Maart 16, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta
15 aña

E ta na caminda caba, y

Prome cu dialuna awor Aruba lo tin su propio helicopter



Pagina 2



E ta na caminda caba, y

Prome cu dialuna awor Aruba lo tin su propio helicopter



MANERA a keda anuncia siman pasa, e intencion ta y lo t'asina tambe, cu prome cu dia 18 di maart awor, Aruba lo tin su propio helicopter. Tur esaki pa proteha nos frontera, pero tambe cu dicho helicopter por wordo usa pa garantiza seguridad tambe pa cu nos turismo pa combati criminalidad for di aire.
E intencion tabata pa ayera tardi, e helicopter aki yega Aruba, y pa cual a sper'e baha pa 3 or di ayera tardi na Kazerne di Bombero na Tanki Flip, pero esaki no tabata e caso.

Presente pa recibi dicho helicopter tabata Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, PG mr. Alexander van Dam, Alto Comisario, Andrew Hoo, Comandante di Bombero, Edward de Cuba y representante di e compania di e helicopter, SADI, sr. Restrepo di Colombia y asina ayera tardi a firma e MOU. E compania aki a resulta mihor for di e Request of Information.
E comision a scoge e compania debi na rapidez di e helicopter pa duna su servicio.

Segun Minister Bikker e plan tabata p'e helicopter yega Aruba ayera tardi, sinembargo pa motibo di cierto restriccion aereo entre Venezuela y Aruba, a haci cu tin retraso y ta spera cu e helicopter por yega diasabra. E helicopter awor ta na Riohacha despues di a sali di Bogota. Siman pasa Minister Bikker a anuncia cu pa 18 di maart Aruba tin servicio di helicopter y esey e ta cumpliendo cune.

E helicopter ta un Bell 2016 L3 cu tin un motor Rolls-Royce 250-C30P di 650 Takeoff. Su capacidad ta di 6 pasahero mas 1 piloto y tin diferente aparato sofistica pa patruya Aruba su fronteranan.

Tambe e helicopter por yuda den caso di emergencia pa transporta persona herida, special ora un persona accidenta den cierto area cu ta dificil pa yega cu vehiculo. E empresa ta duna servicio tecnico pa loke ta mantencion y reparacion mirando cu nan tin flota grandi pa duna servicio optimal.

Tur loke a menciona di e helicopter ta den cuadro financiero aproba pa Parlamento di Aruba. Gobierno ta haciendo su maximo esfuerso pa proteha Aruba su frontera den tur skina pa tanto e habitante como e bishitante por sinti nan sigur.

E helicopter a sali ayera mainta for di Bogota, pero a yega te Riohacha, cu e intencion pa yega Aruba den e fin di siman aki. E ta un helicopter masha sofestica, segun splicacion di Minister Andin Bikker. E compania aki tin un flota masha grandi di helicopter. Tur esaki den cuadro financiero aproba pa Parlamento.

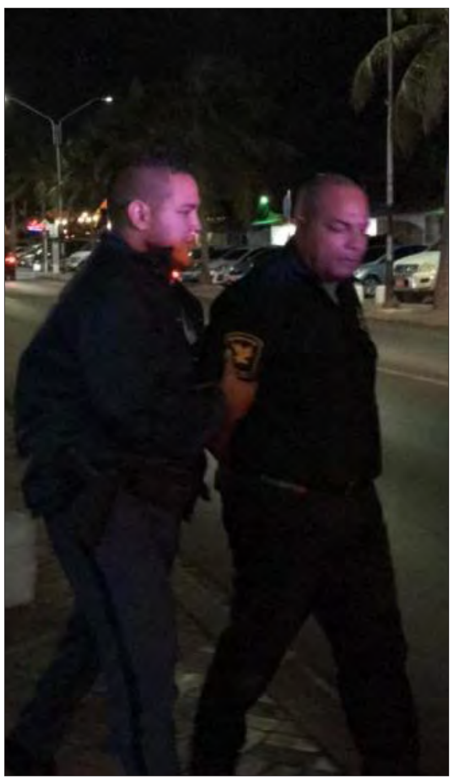
P'esaki a a construi un helipath na Kazerne di Bombero na Tanki Flip. Por a mira presente algun miembro di Parlamento, y tambe ex Minister di Husticia, Rudy Croes.

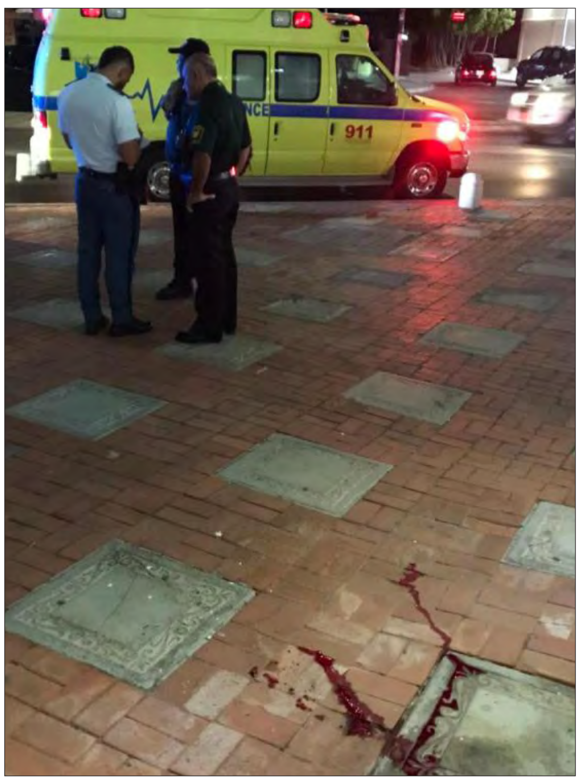
Malcontento pa condena di 7 aña pa Roy Croes

E reaccion general contra e decision di Corte pa impone un castigo di 7 aña riba Roy Croes, acusa di un caso di violencia domestico cu resultado fatal, tabata den e mesun palabra fatal. Hopi hende a spera cu lo bay aumenta loke cu Fiscal a pidi.
Diabierna mainta Roy Croes tabata den Corte bek pa scucha kico Corte ta pensa di e caso penal contra dje, durante cual el a wordo acusa di maltrato pisa cu morto como consecuencia.
Hues a cuminsa pa bisa e acusado cu e pruebanan cu el a comete e delito ta suficiente pa declar'e culpabel . EL recorda e acusado cu e mes a bisa den su declaracion cu el a dal e señora cu forsa den su cara. No mester lubida cu den e caso aki, e persona kende bo a maltrata tabata bo compañera y no un desconoci, el a bisa e acusado.
E golpi cu e señora a ricibi a causa daño cerebral serio cu a pone cu el a bay den un coma cu e no a logra sali di dje. E hecho aki a sosode na cas unda un persona mester sinti su mes sigur y trankil, hues a bisa e acusado . Ademas, ta trata di un delito hopi serio cu ta maltrato serio cu morto como consecuencia no por otro cu impone un castigo di prizon.
Ministerio Publico a pidi un castigo di 7 aña y Corte ta kere cu esaki ta na su luga. Tambe Corte a bay di acuerdo pa otorga un suma di daño y perhuicio na yiu di e victima.
Na final di tratamento dia 22 di februari, e famia no a keda contento cu e demanda di 7 aña cu Fiscal a haci, ya cu nan a bisa cu nan mama a wordo ranca for di nan y na un edad hoben ainda.
Di e reaccionnan cu a wordo poni riba Facebook por constata cu hopi hende no ta haya e castigo aki suficiente. Principalmente pasobra ta bida di un persona a wordo kita, un mama a wordo ranca for di su yiunan y demas famia. Y si tene na cuenta cu pa bon comportacion, e por sinta solamente 2/3 parti di su castigo cu ta nifica cu e lo sinta solamente 5 aña of menos.

Security a haya golpi mortal di su colega







DIABIERNA mainta den careda di 8:30 a.m, informacion a drenta cu e security maltrata diahuebs anochi na Royal Plaza a fayece na hospital a consecuencia di e golpi ricibi.
Diahuebs anochi Paramediconan di Ambulance a bay Royal Plaza, pa atende un persona cu a cay dal su cabes basta duro.

Na yegada di e Paramediconan nan a constata cu no tawata zomaar un persona a cay, pero cu ela wordo agredi door di un otro persona. Pa e motibo aki a pidi presencia di autoridad.
Na yegada polis a compronde di testigonan cu tawata trata di un discusion entre dos colega Security. E discusion aparentemente tawata over di un Microwave. Dado momento e discusion a escala y e security di inicial R a dal e otro un mokete hopi duro. Door di e esaki su colega a bay vloer y dal su cabes, causando sangramento.
Paramediconan mirando e seriedad di e golpi mesora a move cun'e pa hospital. Polis na nan yegada despues di a haya tur informacion necesario a bay over na detene e security cu no a gusta cu ela wordo geboei.
Ariba vloer na Royal Plaza tawata tin sanger unda e security herida a cay dal su cabes. Na famia di e fayecido di 65 aña ta bay palabra di condolencia.

Marlon Croes director di DOW

A pone condicion pa contractistanan cumpli cu pago di prima y belasting na tempo



UN di e temanan cu a bini dilanti den e Conferencia di Prensa di DOW unda e director ing. Marlon Croes tabata presente tabata e servicio di contratista cu ta haci uzo di nan.

Croes a splica cu e contratistanan cu DOW tin ta haci diferente tipo di trabou riba caya. Un di nan ta corta yerba banda di caminda, tene e areanan aki limpi y cuida facilidadnan cu tin manera scol, pero tambe facilidadnan di atraccion na Aruba. Otro gruponan ta traha den mantencion di rooinan, tene canalnan di awa limpi y yuda prepara pa temporada di yobida, y e ultimo grupo ta traha cu personal di DOW den e parti di asfaltamento di camindanan.

E ultimo biaha cu a firma contracto cu e grupo aki, pa cinco aña, a pone diferente punto pa mehora e servicio cu ta wordo brinda. Esaki a wordo logra durante negociacion cu e gruponan y Mediador di Gobierno. E prome condicionnan poni ta cu cada tres luna nan mester entrega nan documentonan di prueba cu nan a cumpli cu pago di impuestonan social, belasting y salario na nan empleadonan.

E cambionan aki a bini debi cu ultimo añanan a constata cu hopi di e contratistanan a haya beslag cu ta core di mey miyon te un miyon florin, y un suma asina grandi ta manca un compania chikito. Pero tambe tabata haya keho di empleadonan cu nan no ta wordo paga segun ley. Nan tabata acudi na DOW pa busca solucion. Aunke cu DOW no por mete den operacion di un compania priva, pero como cu nan ta envolvi indirectamente a reforsa e contracto cu tin cu e empresanan aki, obligando nan pa entrega nan documentonan mensualmente.

Asina na october nan a haya chens te cu december pa cumpli cu e condicion aki. “Lamentablemente no ta tur a cumpli cun’e y a extende e periodo te cu Januari 2019. A wak cu tin mas hende a cumplicu e condicion aki y un biaha mas a extende e periodo pa fin di Februari,” Croes a splica.

Na fin di Februari, prome di Maart, tabata tin un status di 25% cu tabata falta pa cumpli cu esey y 75% a cumpli. E ora ey a bay pa mehora esaki. A introduci e maneho di No Work, no Pay, te ora cu cumpli cu tur cos, e ora ta haya trabao bek pa bo haya bo pagonan. Esey a introduci y entrante prome di Maart 25% tabata falta pa cumpli y te cu diaranson mainta, el a baha bao di 10%. Mayoria di nan ta cumpliendo cu e condicionnan cu DOW a bin cun’e, cu hopi satisfaccion Croes a bisa. A pone enfasis riba nan cu nan tur mester cumpli cu obligacionnan social, obligacionnan cu empleadonan y tambe esey ta parti di Good Governance di ambos partido. Croes a bisa adicionalmente DOW mes y tambe contratistanan ta cambiando nan modo di opera, nan manera di haci controlnan necesario pa por garantisa cu ta hisa e productividad y eficiencia den trabao pa asina por garantisa cu loke comunidad ta paga na e contratista chikitonan ta bon uza.

A sinta cu departamento di Impuesto algun siman pasa, pa loke ta e maneho cu DOW ta hibando. A bin na un acuerdo cu si e contratistanan aki tin retraso den impuesto y tin un areglo di pago, e ora esey ta pertenece pa pasado. For di eynan por keda up to date cu loke nan ta awor aki tur luna, e ora e no tin problema. Nan tin trabao y e pago ta tuma luga. No a kita ningun contracto. Pero si a kita contracto, ta pa otro motibo y no pa loke a menciona caba.

Tambe a bini dilanti cu DOW tin un ekipo cu ta controla e trabou di e contractistanan aki. Den e caso aki controleurnan, cual capacidad ta limita na cantidad y ta bezig ta cambia e sistema di controla. Ta bay traha cu regio’s unda cu ta pone un controleur ta controla un area completo. No cu nan ta bula di bario pa bario, pa perde tempo. Ta aloca esaki y si tin mester di mas manpower, lo haci esaki.

A bin constata cu riba Linear Park tin un retraso den mantencion, cu ta di diferente disciplina. Un di nan ta vegetacion. E otro ta iluminacion mes. E di tres ta e parti di klinkernan cu a sak na diferente punto. Pa soluciona esaki, dos siman pasa a sinta na mesa pa planea un strategia, a haci inventario di tur e problemanan cu tin riba Linear Park.

Tur hende por ripara, el a bisa, cu desde siman pasa, tin algun ekipo ta trahando riba Linear park, pa loke ta cortamento di vegetacion. Pa loke ta drechamento di luz, lo bay haci un investigacion unda e problema ta exactatamente pa e luznan por cende permanentemente, no manera cu ta awo. Pronto ta bay tin un solucion definitivo. E team tambe lo ta sacando klinker, drecha e fundeshi bek y pone e klinkernan bek. Den curso di e simannan cu ta bin, ta bay tin un cambio mas miho riba Linear Park.

A cuminsa cobra huur hasta pa baricada

Entierro so a scapa

DURANTE e conferencia di prensa di DOW e siman aki, Marlon Croes, director di DOW, a duna un splicacion atrobe riba e maneho nobo pa loke ta uzo di tentnan. E motibo cu el a duna un splicacion pasobra ta parce cu hopi hende no a compronde con esaki ta hinca den otro.

El a bay ampliamente pa splica e proceso pa atende peticionnan pa tent, podium y baricada, tur peticion cu pa e temporada di campamento mester a wordo entrega na DOW prome cu 20 di Februari. Awor aki a palabra cu e Ministerio cu tur peticion a pasa via DOW. Si tin un peticion pa un tent of pa un baricada of un podium, no mand'e ministerio pero mester mand'e pa DOW mes. Peticionnan mester wordo entrega 10 dia minimo prome cu e evento.

El a splica cu si por ehempel entrega e peticion un dia prome cu e evento, si esaki ta riba diabierna atardi y ta pa un evento cu ta tuma luga den fin di siman, ta forsa e organisacion pa bay draai overtime cu ta aumenta nan gastonan operacional pa por duna e servicio. Si hay'e dies dia prome, ta planifica e orario di trabao cu tur cos ta wordo entrega durante oranan di trabao y asina ta baha e gastonan operacional y tambe por maneha e capacidad mas miho.

E peticion cu drenta prome, lo wordo atendi prome. Esey ta un di e otro puntonan. Peticionnan pa evento di gobierno tin prioridad riba eventonan di tercer persona.

Pa esaki, mester haci uzo di formulario pa por yena. E formulario aki ta obtenibel na DOW. Ta bin busk'e of por download'e via nan pagina di Facebook pa por yen'e na cas y trec'e na DOW. Pa esaki, e peticionario mester haci pago y huur di e deposito na DOW, prome cu pone un banda p'abo. Si e peticionario ta desea transporte, costo envolvi, DOW lo calcula esaki y lo comunica na e peticionario unda cu esaki por wordo paga, unda cu DOW por cumpli cu e servicio di transporte di biaha.

Pa un tent comercial, mester paga 100 florin y esaki ta pa huur di cada dos dia. E borgsom pa cada tent ta 100 florin. Tent no comercial, esaki ta pa instancianan por ehempel caritativo, of un scol, esaki lo ta 80 florin pa dos dia y e 100 florin di borg pa cada tent. Podium ta 58 florin pa cada dos dia.



Pa cada pida di podium y esaki tin un borgsom di 100 florin. Baricada ta 4 florin pa pida palo y stand tambe 4 florin. Esaki ta pa cada dos dia y lo tin un borgsom di 25 florin pa cada un. Pa loke ta entiero, tin un maneho cu esaki ta gratis pa loke ta baricada pa dos dia. Pa Fundacion ta depende kico e meta ta, ta evalua si tin un balor comercial of un balor cu por bisa cu por haya un kostprijs di 80 florin.

Polisnan man yen cu diferente casonan chikito

ALGO despues di mey anochi di diaranson ultimo, central di polis a dirigi un patruya na un cas na Santa Cruz despues di a ricibi un keho di destruccion.

Na e sitio polisnan ta papia cu e homber di inicial P. kende ta e persona encarga pa cuida e cas y e ta mustra polisnan un bentana na e parti pazuid di e cas cu ta destrui.

Polisnan a nota cu enberdad e bentana tabata destrui y tur cos ta mustra cu esaki a wordo haci 'cun pida piedra pero no tabatin indicacion cu lo a drenta den e cas.

Polisnan a informa e homber P. pa duna keho di destruccion na warda di polis. Pa 4'or di marduga diaranson ultimo un señora a pidi asistencia di polis pa un choller cu tabata molestiando otro hendenan na parada di bus na Oranjestad.

Ora polisnan a yega n e sitio nan ta papia c'un señora kende ta mustra cu un rato prome un choller bisti cu carson cortico y un t-shirt licht blauw, tabata causando molester y dado momento el a pasa man pa un boter pa tira cu esaki.

Sinembargo manera semper ya e choller a bandona e sitio pero polisnan a busca den e direccion cu el a cana bay y na altura di panaderia Moderna, ta topa c'un conoci di polis, esta choller Pop; y kende tabata cuadra cu e descripcion duna pa e señora.

Polisnan a baha y hala atencion di Pop y despues a aleh'e for di e sitio y a informa central di e situacion.

Un funcionario di departamento di polis a sali for di su oficina y a haya un cartera benta den e parkeerplaats y mirando cu e tabatin contenido y no a mira ningun hende den vecindario buscando esaki, e señora a entrega e cartera na central di polis.

A base di credit cards y otro documentonan cu tabatin den e cartera e bin haya sa kende ta e doño kende e resulta di ta un turista hospedando den Hilton Hotel. A tuma contacto cu e turista kende a admiti di e perde su cartera y a informa su persona cu e por pasa busca esaki na e oficina di polis na Palmbeach loke el a haci tambe. El a controla contenido di su cartera y a informa polisnan cu tur cos ta na ordo y cu e no ta haya falta di algo.

Diahuebs anochi banda di 7'or polisnan mester a bay na Hooiberg caminda pa di tantisimo bes, tabatin kiebro a tuma luga y na e sitio polisnan ta ser ricibi pa Dominee y su funcionario administrativo. E señora ta declara cu pa banda di 8'or di diaranson anochi, nan a bandona e oficina y a laga tur cos na ordo pero diahuebs mainta ora cu nan a yega na e oficina, a bin nota cu desconoci a destrui glas di un bentana cual ta di 11 ocasion cu esaki ta tumando luga pa horta eyden.

Segun e administrado, e no ta haya falta di algo pero a bolbe entrega keho di kiebro y intento di ladronicia pa di tantisimo bes y esaki e polisnan a informa central di henter e caso.

Diaranson atardi central di polis a dirigi un patruya pa Fiyostraat despues di a haya informacion c'un grupo di mucha tabata causando molester den e caya aki.Polisnan a controla den e caya y ta bin topa c'un grupo di mucha riba bicicleta na e crusada di Fiyostraat y Maracastraat y tabata trata di entre 6 pa 8 mucha homber.

Polisnan a baha y papia cu e muchanan riba nan comportacion y e peliger cu nan mes por haya nan mes den si nan core cu nan bicicleta den forma iresponsabel.

E hobennan a mustra comprension pa esaki y asina trankilidad a reina atrobe.



Den cuadro di NAP:

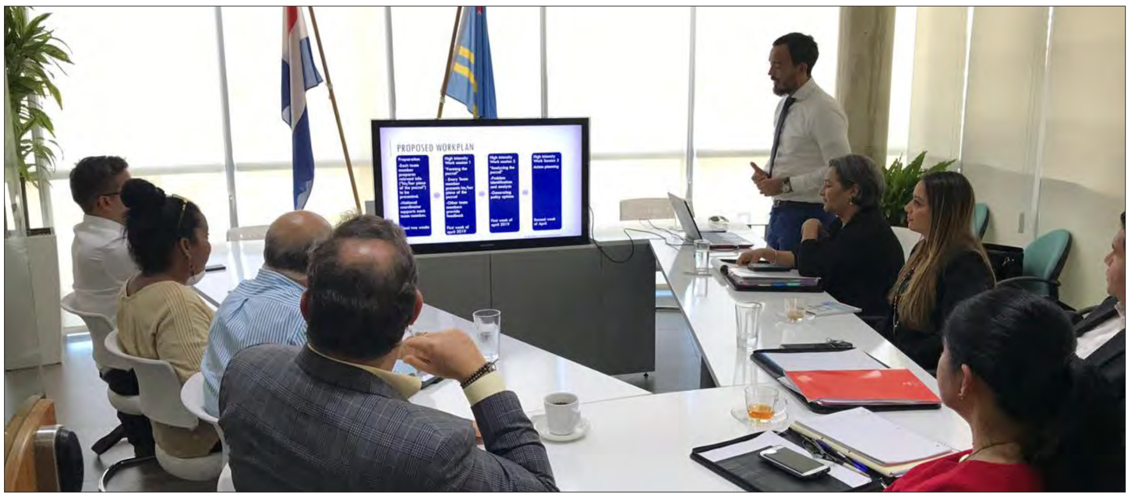
Minister Glenbert Croes y e Team Tecnico Nacional a afirma nan compromiso cu e hobennan di Aruba

DIAHUEBS 14 di maart Minister di Asunto Social y Labor Glenbert Croes a reuni cu e Team Tecnico Nacional encarga pa desaroya un Plan di Accion Nacional pa empleo di hobennan (NAP: National Action Plan on Youth Employment). Den e prome sesion aki a duna inicio na e trabaonan di e team multidisciplinario cu lo desaroya e NAP.

E NAP ta un documento operacional pa dirigi e accion di e pais riba e tema di empleo pa hobennan basa riba un acuerdo comun alcansa pa tur stakeholders. Den e siguiente simannan e Team Tecnico Nacional lo haci un analysis profundo di e situacion di nos hobennan den mercado laboral. Tambe lo bai tene consultanan nacional pa asina cu participacion activo di tur stakeholders, por duna forma y contenido na e NAP cu e meta pa un base amplio carga esaki. Cu e formulacion y subsecuentemente cu e implementacion di e NAP, lo avansa nos causa comun cual ta pa mehora e situacion di nos hobennan den mercado laboral.

Cu e desaroyo di e NAP Aruba lo ta avansando y cumpliendo cu agenda 2030 di Nacionnan Uni cual ta e Metanan pa Desaroyo Sostenibel (SDGs). E agenda di SDGs tin como un di su obhetivonan (target 8.b) pa den cada pais tin "Existencia di un strategia nacional desaroya y operacionalisa pa e empleo hubenil, como un strategia riba su mes of como parti di un strategia nacional di empleo".

Alabes e NAP lo forma parti di e Plan Strategico Nacional (NSP) cu ta den pleno desaroyo. Mirando e importancia di e tema di empleo pa hobennan pa futuro di Aruba, Minister di Asunto Social y Labor Glenbert Croes y e Team Tecnico Nacional a afirma nan compromiso cu e hobennan di Aruba y a acorda pa traha den un colaboracion estrecho pa logra alcansa e obhetivo comun aki.





Ford y KIA a dal fuertemente den otro na Catiri

DIABIERNA marduga pa mas o menos 2'or varios unidad di polis a wordo manda cu urgencia pa e caminda di Catiri, unda habitantenan a scucha un zonido hopi duro.

Prome patruya na e sitio ta constata dos auto cu a accidenta, un tawata gebolter esta ariba su dak y e otro tawata ariba su banda. Tawata trata di un Ford Ecosport y un Kia Sportage.

Agentenan mesora a cuminsa chek e situacion di esnan envolvi den e accidente. E vehiculonan despues di e accidente a bay para leu for di otro. Por a mira cu e ocupante di e Ford Ecosport tawata pafo di e auto y tawata ok. Chauffeur di e Kia Sportage ainda tawata den su auto, esaki debi cu tawata tin su seatbelt bisti.

Un agente a drenta den e auto y a yude los e pa e por a sali. Polisnan a constata cu e chauffeur di e Kia Sportage tawata bou influencia. Por a scucha e chauffeur ey bisa, e no sa ta con e por a bolter e auto.

Ela wordo hiba warda di Shaba, posiblemente pa wordo getest pa alcohol.

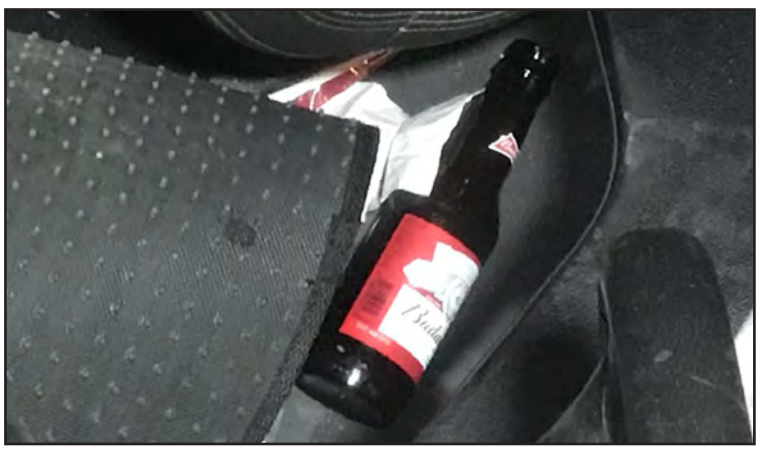
Specialista di trafico tambe a ser poni na altura. Takelwagen mester a presenta pa bolter ambos vehiculo y despues movenan di caminda.











Minister Dangui Oduber:

Despues di 10 aña e estudio den enfermeria den salud mental (MGZ) lo continua atrobe





DIAHUEBS 14 di maart ultimo, Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber tabata presente na Directie Volks Gezondheid (DVG) pa anuncia comienso di e estudio di Maatschappelijke Gezondheidszorg (MGZ).

E estudio di MGZ ta resorta bou maneho di Sociaal-Psychiatrische Dienst (SPD). E estudio aki tabata scondi den e lachi di ex mandatarionan pa 10 aña y a perhudica nos profesionalnan di progresa.

Awor Minister Dangui Oduber si lo bay ofrece e posibilidad pa haci e estudio di HBO-verpleegkundige dunando balor na nos profesionalnan den enfermeria.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu e ta hopi satisfecho cu Aruba por brinda su profesionalnan e oportunidad pa haci e opleiding di HBO-verpleegkundige aki na Aruba mes. Nan tin e oportunidad pa mehora nan mes profesionalmente, sin cu mester bandona Aruba.

Esaki ta un otro paso den mehoracion di e calidad di e cuido, pero tambe e seguridad di cada asegurado, cual ta un di metanan principal pa Ministerio di Salubridad Publico.

Apesar cu Gobierno a hereda un situacion financiero caotico, a presupuesta 200 mil florin den aña 2019 p'e estudio. Di e manera aki Gobierno ta duna atencion real n'e cuido di salud mental poniendo e ser humano central.

E estudio riba su mes lo ta riba e nivel di HBO y lo tin un duracion di 2 aña. Cu e estudio aki e enfermera/o di MBO nivel 4 por por specialisa den cuido di salud mental.

Esaki ta un specialisacion cu ta haci hopi falta aki na Aruba. E estudio aki lo wordo realisa n'e edificio di DVG.

Finalmente Minister Dangui Oduber ta segura e comunidad cu di e maneranan aki lo sigui haci esfuerso pa mehora e calidad di cuido na Aruba. E mandatario a trece dilanti cu lo bay sigui inverti den nos profesionalnan pasobra nan t'e wes'i lomba di Salubridad Publico.

E creacion di un ruta maritimo ta

Lo mas importante pa desaroya comercio entre Aruba y Republica Dominicana



Un grupo di 20 empresario di Aruba a participa den e HUB Santo Domingo, cual a wordo celebra di dia 5 pa 8 di maart ultimo, den Salon de Convenciones di Ministerio di Relacionnan Exterior (Mired), a mustra un interes grandi p'e compra materialnan di construccion, y rticulonan di hardware, cual ta representa un oportunidad di negoshi pa varios empresa Dominicano, según e responsabel comercial di Republica Dominicana na Aruba, Sr.Edward McCollum Sanlley.

E participacion di e empresarionan Arubano motiva pa McCollum Sanlley despues di a realisa un investigacion di mercado unda cu a keda determina cu varios producto Dominicano por wordo comercialisa riba e isla, mustrando un gran interes den e areanan di construccion,industria y fabricacion.

Mas aleu, McCollum Sanlley a bisa cu basa riba e interes di empresarionan Arubano pa haci negoshi cu companianan Dominicano, el a bisa cu esaki lo por representa e exportacion di casi 50 container pa aña.

El a señala cu Republica Dominicana tin un gran potencial comercial, pa cual lo no por laga exportacion pa Aruba den man di otro paisnan.

El a indica tameb cu loke ta stroba e desaroyo di comercio cu Aruba, ta principalmente e falta di un ruta maritimo, unda cu el a splica cu lo inclui Corsou tambe den e ruta, cual lo haci e comercio di Republica Dominicana cu islanan di Caribe hopi mas probechoso.

McCollum a aprecia cu Presidente Danilo Medina a declara cu na 2019 como aña di innovacion y competividad, cu ta nifica cu tin cu pone den practica tur informacion cu tin pa logra bende productonan Dominicano riba mercado internacional.

El a resalta tambe cu ta danki na su esfuersonan cu a logra trece 20 comerciante di e 23 nan cu a registra p'e HUB Camara Santo Domingo.

Sigui na pagina 11>

A garantisa cu lo follow up cu e companianan cu a participa den e HUB y cu a bishita Gerdau Metaldom, Cury Industrial y Marmotech Dominicana, den tres luna pa tin un canal maritimo habri, unda cu lo por exporta 50 container pa aña, cu solamente e grupo chikito aki.

E representante comercial di Republica Dominicana a bisa cu e obhetivo ta p'e 50 containernan aki bira un movemento semanal pa Aruba.

El a precisa cu e dor di a establece un canal di comunicación cu prensa, esaki a permiti pa maneha e informacionnan comercial na un mihor manera y e yamada na comerciantenan Dominicano y di Aruba pa atrae nan interes pa productonan Dominicano.

McCollum Sanlley a enfatisa cu tur loke ta cooperacion pa crea un liña comercial, sostenibel y firme entre Aruba, República Dominicana y Corsou, ta algo cu mester wordo ricibi cu e apoyo di un y tur, ya cu esaki lo ta na beneficio na tur e productornan agricola.

El a sigui splica cu e exportacionnan Dominicano pa Aruba a bin ta creciendo, superando 11 biyon dolar na 2008 y según su perspectiva e ta spera cu den menos di 5 aña e pais lo ta exportando no menos di 25 biyon dolar.

McCollum Sanlley a segura cu esaki lo ta posibel ya cu lo bin un aceleracion di exportacion, debi cu e pais ya caba tin un gran produccion di fruta y berdura segura.

No obstante, segun McCollum pa competi e paisnan mester tin su mesun barconan, pa cual. el a haci un yamada na empresarionan pa nan spierta y a motivanan pa inverti den e negoshi.

El a pidi pa esnan cu haci comercio cu Aruba pa nan tuma contacto cune, ya cu esaki ta su obligacion como responsabel comercial di e pais. El a agrega e manera di habri porta na su productonan y cu ademas yuda na mehora su presentacion.

Finalmente, e representante comercial di Republica Dominicana na Aruba, a bisa cu p'e Feria Agro-Industrial pa celebra na mei proximo cu ya tin participacion di cerca di 15 empresario den e area di alimento proceso, fruta y berdura.



Edicion Himno y Bandera

Charity Bazaar Cruz Cora dialuna hunto cu mercado di y pa mucha



Charity Bazaar na Cruz Cora Aruba ta habri, DIALUNA AWOR, DIA DI HIMNO Y BANDERA di 10'or di mainta pa 3'or di atardi pa recauda fondo pa e departamento di Ayudo Social di Cruz Cora. Asina por tin fondo pa sigui yuda otronan den necesidad.

Tambe, specialmente pa e muchanan, nos tin un mercado pa e muchanan por bende nan productonan. Cruz Cora Aruba kier invita muchanan pa bin dialuna y participa na nos mercado. Nan por bende co'i hunga, buki, obra di man, cookie, wega y hopi mas y esaki ta pa nan mesun zakgeld. E mercado aki ta habri di 10'or pa 12'or riba e parkinglot paden di Cruz Cora. E mucha mester wordo acompaña pa un adulto, mester trece un paña pa pone riba vloer y di edad entre 6 y 16 aña. Pa setup esaki por yega 9.30 am.

E Charity Bazaar ta na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 14, Dakota.

Car Rally di Himno y Bandera

Radio Bo Guia 88.9FM ta presenta un tremendo Car Rally antesala di nos celebracion di himno y bandera riba 17 Maart 2019, esta mañan diadomingo.

E prome 25 grupo cu registra ta haya un bon di gasolina regalo cortesia di FMSA, pero tambe lo bay tin premio cash, weekendstay, dinner, gift certificate, celulaar cortesia di Setar Aruba NV.

Pa inscribi yama 5932889 costo pa participacion afl.25. Organisador ta pidi participantenan pa decora bo auto, hisa bo bandera, ban conoce nos isla! Diadomingo pa 10or di mainta e ambiente ta start riba Radio bo Guia, e radio unda loke ta di nos ta semper prome! E punto di salida lo wordo anuncia e mainta aki via di Radio Bo Guia. #carrally #arubadushitera #radioboguia.


ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY
O Aruba dushi tera,
Nos himno nacional
Nos bunita bandera
Ta bula pa identifica nos tera
Felis dia di
Himno y Bandera


Hisa bo Bandera y
sinti bo orguyoso di
ta un Arubiano!
FELIZ DIA di
Himno y Bandera.
INVEST
SECURE N.V.
We don't just say it... We Guarantee it !!!


feliz dia di
Himno y Bandera
'O Aruba, dushi tera nos baranca tan stima
nos amor pa'bo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibre'
SETAR
Creando Conexion

Minister Glenbert Croes celebrando Himno y Bandera cu nos muchanan







TA for di chikito ta siña nos muchanan custumbernan cu lo compañanan pa semper den transcurso di nan bida. Igual ta conta pa e amor patrio como tambe e respet pa nos simbolonan nacional cu ta nos Himno y Bandera. Siña bo yiunan canta nos Himno como tambe mustra respet pa nos Bandera ta parti di su formacion como Arubiano.

Cu esaki den mente, diabierna mainta e titular di Asunto Social y Labor a bishita y comparti cu 50 mucha, cu riba nan peticion, a pidi presencia di e yiu di Betico cu ta Minister.

E mandatario a papia di Aruba su Himno, a conta di nos Bandera. Ademas di un banderin, e mandatario a entrega e folder produci pa Gobierno di Aruba, cu ta contene e informacion y historia corecto di 18 di Maart, cu pa mañan ta un producto balioso na informacion pa proyectonan di scol.

Manera Libertador di Aruba a expresa, "Cantando nos himno nos ta expresando e amor pa nos pais. Hisando nos bandera nos ta inculca patriotismo bou nos Pueblo." Esaki ta locual Minister Glenbert Croes a spera di por a logra cu su bishita esta di planta e simiya di orguyo y amor patrio, den curazon di tur nos muchanan presente cu e gratitud enorme pa e invitacion ricibi for di Carousel Speelschool.


E & E
Trading
Ta desea henter
Pueblo di Aruba
“Un feliz dia di
Himno y Bandera”


ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
www.arubafireprotection.com
TEL. 297-588-1918
Pabien Aruba cu celebracion
di nos simbolonan tan stima,
Nos Himno y Bandera.


Budget®
Feliz dia di
Himno y
Bandera

Anneke van de Breemer nombrá como Director nobo di Belastingdienst Caribisch Nederland



ANNEKE van den Breemer ta nombrá como e Director nobo di Belastingdienst/CN. E ta cuminsá den su funcion nobo dia promé di yüni 2019. E ta susedé Nichalin Martina den e funcion aki.

Anneke van den Breemer n'e momentonan aki ta Regiodirecteur na Douane Rotterdam Haven, na unda el a traha for di 2014.

Promé cu esey el a traha den diferente funcion di maneho den Belastingdienst (den e partinan di Douane y Belastingen).

---

18 Maart 2019

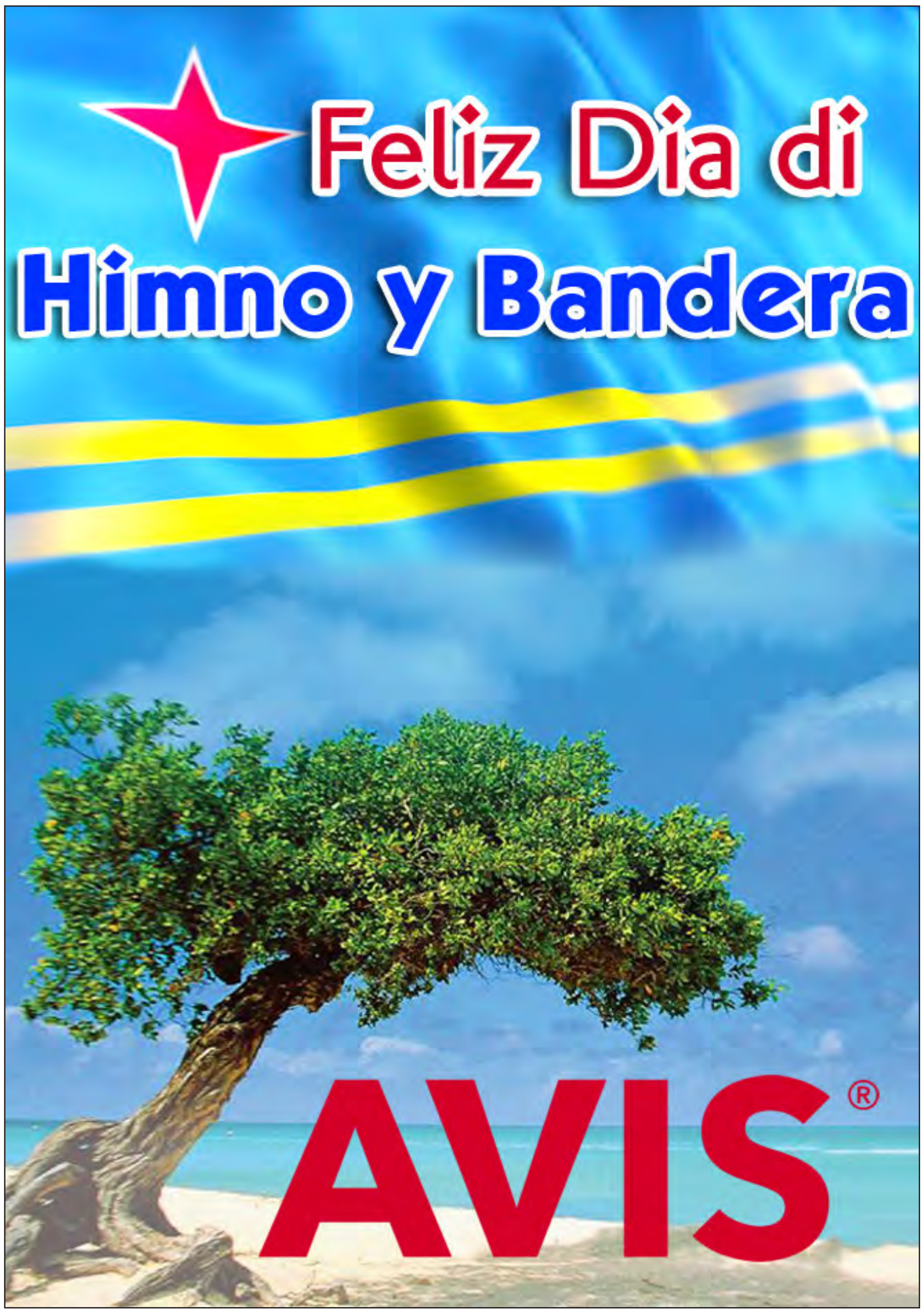
Pabien Aruba Dushi Tera

Pabien cu nos himno nacional y nos bandera

Den curazon, cu amor pa nos Dia Nacional
Aruba, nos dushi isla multicultural
Hendenan amabel cu positivismo y cordialidad
Trahando duro cu fe pa felicidad.
Rumannan prohimo ban respeta otro y tene man
Riba nos baranca rondona pa laman
Cu gradicimento den nos humilde curazon
Pasobra Dios ta grandi y Dios ta bon.

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen


STATEN VAN ARUBA
FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA
Pabien Aruba
cu nos dia Nacional!


Feliz Dia di
Himno y Bandera
AVIS®


18 Maart
Nos Dia Nacional
Staff y Personal di
PARKE NACIONAL
ARIKOK
ta desea pueblo di Aruba
un Feliz Dia di
Himno y Bandera
Entrada gratis pa local cu un ID of carnet di AZV valido


Feliz dia di
Himno y
Bandera
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...


CLARINDA
CONSULTANCY SERVICES N.V.
Pabien henter Pueblo di Aruba
cu e celebracion di nos dia Nacional
Feliz dia di Himno y Bandera



Aruba Aloe
Diferente actividad pa mucha y adulto, promocion di dollar pa florin, bebida, cuminda y bandanan local.
9:00 am - 5:00 pm Gratis

Stichting Rancho
Walking tour 9 AM, exposicion di portret maritimo y cuminda local.
9:00 am - 1:00 pm AWG 10,-

Centro di Bario Savaneta
Koffiemorgen, bazaar, bar, cushina y diferente otro actividad durante dia.
10:00 am - 6:00 pm Gratis

Museo Historico
Cuminda criyoyo, snacks, bolo, artesano local, facepainting, caha di orgel, rifa etc.
10:00 am - 6:00 pm AWG 2,50

Community & Industry Museum
Pop up di The Old Cunucu House, Chaz & Gucci Dancers, Rosea Cultural, Dazzling Divas, artesano local, Rincon Boys.
10:00 am - 6:00 pm AWG 2,50

Renaissance Marketplace
Presentacion musical di Grupo di Betico.
8:30 pm - 10:30 pm Gratis

Cosecha San Nicolas
Demostracion di artistanan y les di haak (crochet).
10:00 am - 2:00 pm Gratis

Carnival Euphoria Exhibition
Bernardstraat 25, San Nicolas
10:00 am - 6:00 pm AWG 2,50

Cas di Cultura
Benta di sopi, artesania, cos dushi, obra di man, photo booth cu trahe folklorico y obranan di teatro cortico.
10:00 am - 3:00 pm Gratis

Kas Ariba - "Plaza Deto Varis"
Weganan popular manera careda cu webo den cuchara, competencia di bebe cerbes, balansa auto, bar y cushina, tur den man di Don Flip Racing.
1:00 pm - 8:00 pm Gratis

Papaya Ranch
Torneo Nacional Bolas Crioyas den categoria infantil, hubenil, damas y cabayeros.
10:00 am - 6:00 pm Gratis

Museo di Antiguedad
Rooi Master 5E
Coleccion articulonan di antiguedad.
9:00 am - 6:00 pm AWG 3,-

Madushi Ballpark
16 y 17 Maart tambe!
Softball, domino, live DJs, bar y cushina.
6:00 pm - 8:00 pm Gratis

Teresita Center
Musica, cuminda y grupo di baile.
10:00 am - 6:00 pm Gratis

Terrafuse
Turibana 14
Open house ceramica di glas, diferente demo y mini-workshop.
10:00 am - 5:00 pm Gratis

Plaza Libertador G.F. Betico Croes
Acto protocolario y desfile di gruponan uniforma.
9:00 am Gratis

Centro di bario y deporte Dakota
Feria, musica, bar y cushina.
10:00 am - 4:00 pm Gratis

Iglesia Congregacional Aruba
Exposicion di auto, Dino jump, musica, mercado di purga.
1:00 pm - 8:00 pm Gratis

Skina di mi Kunuku
Ayo 53B
Dierentuin chikito, mercado di purga y festival di cuminda.
10:00 am - 4:00 pm Gratis

Centro di bario Noord
Caha di orgel, baile, poema, tipico, Dino jump, cuminda criyoyo, boca dushi.
12:00 pm - 6:00 pm Gratis

California Lighthouse
Subi te top pa un bista 360 grado di nos isla.
9:00 am - 7:00 pm AWG 5,-

Paseo Herencia
Youth in Action, Rincon Boys.
8:00 pm - 10:00 pm Gratis



Mira online nos Google Map!

Pa mas informacion sigui nos riba:

Ban Serio Aruba

...y keda pendiente pa Campamento!

S.V. Sportboys cu fiesta bailable en coneccion cu Dia di Himno y Bandera





EN coneccion cu nos gran celebracion di Dia di Himno y Bandera, S.V. Sportboys ta invita un y tur pa pasa un rato agradabel na unda lo bay tin fiesta bailable.

E fiesta bailable lo tuma lugar awe diasabra 16 di maart cuminsando for di 9'or di anochi pa 1'or di madruga.

Musica lo ta den man BADU y Wilbert Begaran cu su Vallenato.

Bin baila y pasa un rato alegre na Sportboys Club situa na Angochi.

Yega un, yega tur pa nos cuminsa nos weekend di Himno y Bandera. Nos ta topa!

Invitacion na amigonan di Eddy Ras

DIRECTIVA di Centro di Bario Playa Pabao ta invita amigonan di Socotoro di Eddie Ras pa ta presente dia 18 di maart pa 4'or pm na unda Eddie lo ricibi e premio cultural Playa Pabao 2019. Si bo a hunga cu Eddie riba e veld na e skina di Proffesor Laurenstraat/Emmastraat of riba e veld den Brazieliestraat of riba veld di Zaandam den Westraat of riba cualkier otro veld den Socotoro nos ta warda bo na Centro di Bario Playa Pabao na unda e mucha homber di Socotoro lo recibo su premio. Tambe un invitacion ta bay na compañeronan di e teamnan di Oso Grape, Kodak, Marlboro, RCA, Aruba Jr y Aldo pa bin presencia e momento di alegria cu Eddie. Eddie su logronan deportivo ta hopi y p'esey nos ta yamele e orguyo di Socotoro. E actividad aki ta cuminsa merdia 12'or y ta termina anochi pa 8'or. Lo tin un show cultural y bar y cushina ta bon sorti.

Manera Aruba

"Aruba dushi tera, mi Aruba stima
Awe mi ta honrabo, permitimi recita
Mei-mei di hendenan amabel y carinoso
Cu den nan curazon, un luz
Manera e rayonan cayente di mi dushi solo
Cu ta ilumina nos mente delicado
Den mi pensamento semper bo tey presente
Manera e laman blau profundo, cu ta rondona....
Cu ta caricia nos intencion di madura....
Di ta un bon Arubiano semper
Manera e blanco di mi ternura
Cu ta sigui baila y inspsira
Den mi mannan mi ta tene
Mi tesoro di alegria y creatividad
Manera e cora alegre di mi amor eterno
Cu ta sende den mi pasion iniguala
Den mi alma mi ta sinti bo anhelo, bo anticipacion
Cu ta dunami forza pa enfrenta tur situacion
Manera e color geel di mat'i wanglo
Cu ta rondona mi cu dushi recuerdo
Di ta positivo den mi abundancia pa ofrece paz
Mi Aruba bunita, Mi Aruba dushi, ARUBA ta ABO ta mi cas....."

Autor: Ruthy C. Vrieswijk-Bergen
Aruba, Maart 2003/Maart 2019

Briya Aruba, briya

ARUBA, mi isla inspira den un solo radiante
Bo ta mi hogar, mi soño, mi number un
Ora cu lama ta papia suave den mi orea
mi ta scucha bo cancion

Mi sa cu bo tey



Gotanan di buniteza
ta caricia mi alma
Expresionnan di
amor na abundancia
Mi ta bendiciona
pa biba aki, traha y
comparti
Mi ta bendiciona
pa ta un creacion di
Dios

Mi ta reza pa bendi-
cion pa mi pais
Y ora un dia Bo
yamami pa bay mas
aya
Den mi curazon
semper Bo ta.....
Briya Aruba, ...briya
riba mi caminda.....

Mi ta wak Aruba

Ora mi mira den bo wowonan bunita blau, mi ta wak
E movimento di algun cos misterioso den mi
Mi ta pensa riba nos amor y nos bida

Mi ta pensa riba tur e lugarnan cu nos a bishita aki na Aruba
Nos puente natural, Casibari y Barancanan di Ayo
Baby Beach y mas di e lugarnan di mas bunita,
cu mi conoce awor.....

Bo sa, un manera of otro,e ta haci dolor
Mi ta pensa unda tur nos a bay
of kico tur nos ta laga atras...

Mi ta wak hopi escenario ta bin bay
Sin miedo mas den mi curazon
Gratitud, fe y amor ta tuma over
Y un biaha mas mi ta sinti e buniteza di
tur locual mi ta den bo,cu bo, atrabes di bo,
Tur cos cu mi tin, ora mi confia, ora mi haci
ora mi ta ken mi ta...

Ora e mat'i wanglo hinca

Tur cos ta trankil y bunita Riba mi
Aruba dushi tera
E biento ta sigui supla keto
Den e skina di tur direccion
E cantante Arubiano
Cu su guitarra, ta canta su cancion
Mientras e paharitonan
Ta bula yen di emocion
Mientras e cabritonan ta keiro rond
Y come e mata den cura di Shon Bo-
fon
Mientras e naturaleza ta sclama
Nan protesta cu hopi pasion
Ta cosnan di tur dia, cu ta mustra nos
Cu aki tur cos tin un voz
Mientras un ta traha duro pa mantene
su famia
E otro ta sinta lepia y djodjo henter
dia
Ki haci, t'asina bida ta
Tur cos na otro pega
Contento y alegre, tempo ta pasa
Satisfecho manera nada no a pasa
Ta solamente ora un zepelin ta subi
bira un yotin
Cu e pleito ta skeiro rond cu tur cu tin
E trankilidad, e silencio, e momento di
medita a pasa...
Ora cu e mat'i wanglo cuminsa hinka
...!

Autor: Ruthy C. Vrieswijk-Beergen
Aruba, Maart 2003/Maart 2019

Hunto cu Prome Minister

Maria Goretti College a celebra Himno y Bandera na un manera espectacular







ALUMNONAN di Maria Goretti Colege, diabierna mainta tempran cu hopi entusiasmo tawata warda yegada di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E scol basico y kleuterschool a prepara un dia cultural spectacular pa celebra nos Himno y Bandera. Prome Minister a wordo ricibi pa e cabesante di scol señora Mirla de Cuba-Tromp y un alumno a duna bon bini na Prome Minister cu un bunita bouquet di flor.

Den forma di un aubade completo, e celebracion a cuminsa na unda e bandera di Aruba a wordo hisa pa despues tur presente duna honor na nos bandera cantando e Himno di Aruba. Diferente grupo uniforma, kendenan ta alumnonan di e scol, a duna bunita shownan cu nan mes a prepara pa duna un toke special na e celebracion. Cabesante di scol a duna palabranan di bon bini na Prome Minister y e celebracion cultural a inicia cu un bunita oracion.

Tawata tin un caha di orgel pa mustra e originalidad di musica Arubano. Un museo den cada klas cu articulonan di antes di Aruba cu e alumnonan mes a traha cu ayudo di nan mayornan tawata un di e atraccionnan special. Ronwayne Kock a deleita tur presente cu su musica di steelpan. Ganadonan infantil di Festival Un canto na nos Himno y Bandera a presenta nan bunita cancion. Tawata tin pasabocanan di antes y e dushi juice di tamarijn pa refesca.

=-=-=-=

Ta di admira cu nos scolnan ta pone asina tanto tempo pa haci un bunita celebracion asina pa eleva nos himno y nos bandera. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a keda hopi impresiona cu e esfuerso haci pa Maria Gorreti Colege y na su turno a regala e scol kuki decora cu colornan di nos bandera y un pamfleta cu informacion di nos himno y bandera.

FUNDACION 18 DI MAART

Aruba ta celebra su di 33 aña di Status Aparte

E historia di Status Aparte den corto



E lucha pa Aruba su Status Aparte a dura mas di mey siglo. Un lucha cu a inicia na cuminsamento di siglo pasa bou e guia inspirativo di Henny Eman sr. a mira su finalisacion riba 1 di januari 1986. E pioneronan di e lucha aki - Henny Eman sr., Shon A Eman, Juancho Irausquin, Betico Croes - a mustra un perseverancia y dedicacion enorme. Temponan tabata otro. No ta sin mas ta bula bay Hulanda pa discuti riba nivel halto e deseo ferviente di e pueblo di Aruba. Cada un na nan forma a contribui na e Status Aparte di Aruba.

Inicio di e lucha

Cu binimento di e refineria LAGO a start un conscientisacion politico na Aruba. Si prome cu esey politica no tabata hunga un rol di importancia, esaki a cambia den e añanan cu a sigui. Na 1931 315 hende homber por a vota y na 1941 e cantidad aki a subi na 1323. Na 1942 partido AVP a wordo funda oficialmente cu su lider Henny Eman sr. E interes den politica a crece tambe door di e lucha di Henny Eman sr. pa Separacion. Esaki a conduci cu na fin di 1947 y comienso di 1948 2147 hende homber (hende muhe no tabatin derecho di voto ainda) a firma un peticion cu a compaña un mocion cu a wordo entrega dia 18 di maart 1948 na Mesa Rondo, na Den Haag y despues tambe na Su Mahestad Reina Wilhelmina. Esaki a causa un impacto positivo na e lucha.

E grito pa autodeterminacion pa prome bes a wordo tuma na serio. E intensidad di e discurso di Shon A a impacta esnan sinta na e Mesa Rondo cu ne y a habri caminda pa mas autonomia pa Aruba. Danki tambe na e 2147 firmantenan cu a para fuerte pa nan anhelo, nan ideal. Na 1950 PPA a keda funda y na 1957 Henny Eman sr. ta fayece. Su yiu, e abogado di pueblo Shon A Eman a tuma e rienda over di partido AVP cu tabata creciendo. Na 1971 Gilberto Francois 'Betico' Croes ta bandona partido AVP y ta lanta su propio partido MEP. Pa 15 aña largo MEP a domina politica na Aruba.

Na prome instante MEP tabata pro un federacion di Antiyas pa despues bira un defensor di Aruba su lucha pa Status Aparte na 1973, pa despues boga pa un Independencia. Na 1977 Betico Croes a organisa un refenderum pa sAruba sea bira independente of bay den un federacion Antiyano. Aruba den forma grandi a vota pa independencia, loke a conduci na hopi tension. Pa Henny Eman, yiu homber mayor di Shon A Eman y masha envolvi politicamente, e cambio di MEP aki no tabata aceptabel. El a caba di termina su estudio di Ley y a regresa Aruba pa participa activamente den politica pa percura pa Aruba no bira independiente.

Henny Eman tabata di opinion cu Hulanda nunca por nenga Aruba su Status Aparte. El a rondona su mes cu hendenan capaz, entre nan dr.mr. Mito Croes, un erudita riba tereno estatal. MEP y Betico a bolbe cambia di opinion y a bolbe bay pa un Status Aparte, e lucha di e pueblo di Aruba. Mescos cu Henny Eman sr. y Shon A a haci prome cu ne, Betico tambe tabata organisa encuentronan y tabata biaha pa Hulanda pa haya atencion pa e lucha di Status Aparte. Su debatenan ardiente tabata hala atencion y e tabata wordo scucha. E tabata haci uzo di e mesun lemanan cu Henny Eman sr. tabata uza, manera Vox Populi Vox Dei y a bira e voz di Aruba.

Mientrastanto partido AVP tampoco a keda keto y a keda fiel na e lucha di partido desde un principio ya cu un independencia tabata algo cu no por pensa mes riba dje. Na 1982 partido AVP a drenta gobierno central y a pone den su programa di partido cu Aruba mester haya sosten di tur partido pa por logra Status Aparte. Mito Croes a bira Minister di Asuntonan Estatal den e gobernacion ey. El a forma un grupo di trabou cu participacion di representante di tur e islanan. E grupo di trabou aki a traha un documento cu a sirbi como formula na e Conferencia di Mesa Rondo na 1983 pa logra e anhelo di e pueblo di Aruba, su Status Aparte.

Status Aparte a bira un realidad riba 1 di januari 1986. E base di esaki a wordo poni hopi aña prome cu culminacion 18 di maart 1948, ora cu un Shon A determina a dicidi pa entrega un mocion compaña pa 2147 firma di hombernan Arubano na Conferencia di Mesa Rondo. Un tempo cu biaha pa Hulanda tabata un cuenta grandi. Ta pesey mes cu e fecha 18 di maart a wordo scogi pa Betico Croes como dia nacional di Himno y Bandera. Aruba su himno a bira 'Aruba Dushi Tera' di Padu Lampe, Rudy Wever y Hubert Booi.

Henny Eman jr., yiu di Shon A Eman y nieto di Henny Eman sr., e prome luchado di nos Status Aparte, den orcanan tempran di mainta di 1 di januari 1986 a yama bon bini na pais Aruba como e prome Premier di Aruba. Un par di ora prome cu Status Aparte di Aruba a drenta na vigor Betico Croes a haya su mes envolvi den un accidente pisa di trafico y a bay den coma. Den menos di un aña el a fayece a consecuencia di e accidente aki. E no a mira e Status Aparte pa cual el a lucha tanto bira realidad. Un destino cruel. Aruba a yora su yiu cu tabatin asina tanto di ofrece ainda, pero a bay demasiado lihe.

Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Tin Parlamentario mester wak den nan coalicion prome cu critica otro den asunto di quorum



DRS. MERVIN Wyatt-Ras durante conferencia di prensa a contesta Parlamentario Edgard Vrolijk kende mester pensa y lesa prome cu e papia y punta dede encuanto e asunto di quorum den Parlamento.

Segun Parlamentario Wyatt-Ras oposicion mester duna quorum na nan. Cada miembro di Parlamento mester carga nan responsabilidad.

Den reunion dia 20 di februari ultimo encuanto supervision financiero y e protocol cu Minister di Finanza a firma sin consulta cu Parlamento y pa cual el a haya un "brevet van onvermogen" dor di coalicion, Wyatt-Ras a cuestiona falta di presencia di e Minister durante parti di e reunion.

Si e Minister tin prioridad p'e asunto financiero cu el a hinca Aruba den un crisis financiero y social, e mester tabatey henter reunion. Tambe Wyatt-Ras a señala na un dado momento cu tabatin solamente 10 miembro di coalicion presente na reunion y cu e mes hunto cu coleganan di fraccion di AVP mester a keda den sala p'e reunion por sigui. Kiermen fraccion di AVP ta haci su trabou.

Wyatt-Ras ta splica reglement van orde di Staten ta regla den articulo 25 te cu 27 e quorum. Articulo 25 ta indica cu Presidente ta habri e reunion ora cu mas di mitar di miembronan di Parlamento a firma lista di presencia. Articulo 26 ta stipula kico ta haci ora no tin quorum na comienso di e reunion y cu e ora ey tin cu menciona tur nomber di Parlamentarionan y wak ken tey y ken no tey y si resulta cu menos cu mitar di e Parlamentarionan no ta presente mester verdaag e reunion y yama den 4 dia di trabou. Tin cu traha un procesverbaal.

Articulo 27 ta indica kico pa haci ora tin falta di quorum durante cu e reunion ta andando. E ora mester chek cual miembronan tey y nota y si constata cu tin menos cu mitar di e total di Parlamentarionan lo mester verdaag e reunion y yama esaki bek dentro di 4 dia di trabou. Pues mester tin mayoria presente pa tene reunion.

Segun Wyatt-Ras e y su coleganan dia 20 di februari tabatey pa reunion, pero mesun miembronan di coalicion no tabata completo na reunion. Edgard Vrolijk mester wak den su cura prome cu wak di otro. E mester wak pa nan ta voltallig. Nan no tabata ni suficiente miembro ora a vota riba nan mesun mocion.

Aki por constata cu Edgard Vrolijk ta critica otro, mientras e tin cu bay serca su coleganan di coalicion pa puntra unda nan ta of unda nan a bay.

Wyatt-Ras semper a cumpli cu su deber como Parlamentario. Wyatt-Ras a bay varios reunion den ultimo tempo den cual 2 miembro so di coalicion ta show up na reunion.

Esaki Edgard Vrolijk mester wak tambe pa bay serca nan y puntra unda nan a keda. Enbez di vigila ken a bin traha e dia cu porfin e mes ta keda un dia na trabou e mester bay check su coleganan mes.

E mester wak e balki den su propio wowo prome cu wak e splinter den wowo di otro.

Ademas e mester bay wak den pasado unda e mesun Ministernan cu antes tabata Parlamentario no tabata bin reunion publico, pero tabata manda busca cuminda.

E mester informa si mes mihor prome, prome cu critica otro segun Wyatt-Ras.

E mester percura cu e y su fraccionnan den coalicion por duna e bon ehempel y no manda huma pa desvia tur hende di e realidad cu tin miembronan ta keda si bin reunion, pasobra nan no kier vota pa loke e Gobierno ta bin cun'e of pa nan no sostene nan propio coleganan. Edgard Vrolijk tin hopi huiswerk pa haci prome cu e cana critica un Parlamentario manera Wyatt-Ras.

Lider di fracción, AVP, Marlon Sneek:

Despues di a gaña henter pueblo ainda Prome Minister kier papia di integridad?

DIA 22 di april di 2016 Prome Minister Evelyn Wever Croes a pone e dicho 'integrity is making sure that the things you SAY and the things you DO are in alignment' riba su social media dirigi na un persona riba pago di number di auto den dos paga.
Lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek a mustra cu durante di campana electoral y tambe despues cu el a forma su Gabinete di tres color, tambe Evelyn constantemente tabata bisa c'un politico tin cu bisa loke e ta bay haci y haci loke e ta bisa.

Segun sr. Sneek despues Evelyn a bira e portador di e palabra integridad, no na interes general pero pa haci politikeria cu esaki, pero lubidando cu den su propio seno tanto personal como di partido, e palabra integridad nunca lo por cuadra.
"Un Prome Minister manera Evelyn Wever Croes, kende frontalmente a gaña pueblo den un forma nunca antes bisto, awor ta pretende di ta bira defensor di integridad den gobernacion.
Aki ta un Prome Minister cu a bisa pueblo cu e lo goberna sin medida, a bira staca pueblo un puñal den lomba cu cantidad di medida y sin cumpli c'un lista largo di otro promesanan haci.

T'e lider di MEP aki a drenta casnan den barionan, sigurando cu e lo baha, prijs di gasolin, cu e lo baha prijs di awa y coriente, cu nan lo baha edad di pensioen, cu nan lo hisa salario minimo, cu nan lo baha e cantidad di Ministernan, cu lo reduci gastonan di personal y ningun di nan su Gobierno y su persona a cumpli cu esakinan.

E kabel cu mester a core for di Colombia pa Aruba p'asina haya electricidad mas barata no ta ni wordo menciona mes y entre otro un ley pa castigo pa abusadornan di muchanan cu e lo a pasa den seis minuut, ainda no a ni wordo presenta na Parlamento corda pa wordo ehecuta.

Awor ora cu nos scucha Evelyn papia cu e ta trahando pa evita tipo di casonan manera esun di Paul Croes, e Prome Minister ta lubida cu den su partido y na su oficina n'e momentonan aki, tin su omo Rudy Croes caminda Gobierno di Reino a manda Secratario di Estado bin Aruba, y ranca e cartera di Minister for di Rudy y a cambio di esaki, Prome Minister di e tempo ey, Nel Oduber, a regala e delegacion di Hulanda un buki di Carnaval di Aruba.



Ta pa falta di integridad a kita cartera for di su omo y ta su tata a bira e fundador di e oficina cu a bira conoci como MoChimi na Santa Cruz, caminda tabata regla permisonan y asina e negoshi di regla permiso a inicia. Den su famia.
Den su Gabinete Evelyn tin un Minister cu internacionalmente ta conoci di ta amigo di un financiado di terorismo, un labador di placa y un traficador di droga, esta Bouterse kende a wordo haya culpabel di e delitonan aki na Merca y ta cera.

Ta su primo Glenbert Croes ta amigo di e persona aki y por a mira cantidad di articulo y fotonan di nan hunto para brasa y awe e mesun persona aki, su primo ta Minister den su Gabinete.

Nos no mester bay mucho leu cu Evelyn mes, ya cu na momento cu e kier papia di integridad, cu e kier cuestiona integridad di tur otro rival politico, e Prome Minister tin cu cuminsa cu su propio persona.

Durante di campaña electoral na 2013 ta Evelyn a core cu Gerrit Schotte riba jeep den barionan promoviendo su partido y ta mesun Gerrit Schotte aki kende a wordo haya culpabel na tres ocasion, pa asuntonan ilicito entre otro labamento di placa, sin cu nunca Evelyn a duna splicacion ki relacion e tabatin cu e persona aki.
Papia di bo mesun integridad, sigur ora Evelyn a wordo fotografia c'un Venezolano riba su jeep durante di campaña electoral, cual persona despues conoci bou di e apodo Toro, a wordo deteni y ta wordo investiga den asunto di contrabanda di oro di Venezuela," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Hendrik Tevreden:

"Aruba na vispera pa celebra Dia di Himno y Bandera den grandi"

MANERA nos himno nacional ta proclama, O, Aruba dushi tera, nos baranca tan stima, asina nos ta sinti nos mes cada aña ora cu e fecha 18 di maart ta acerca.
Un celebracion cu ta bay mas leu cu solamente un fecha. Un celebracion cu ta pone nos refleha riba e hecho cu nos ta un pais bendiciona, nos ta privilegia pa ta biba ariba Aruba, segun Parlamentario Hendrik Tevreden di MEP.

Politikeria pa hopi aña a hinca nos pueblo den e atmosfera pa preocupa ta ken a menciona un fecha prome o laga, pero e mas importante ta pa nos para keto n'e hecho cu nos tin e libertad pa celebra nos himno y bandera pa motibo cu Betico Croes a logra culmina e lucha cu nos por celebra un evento asina importante y special.

NOS HIMNO
Betico Croes a mira den un himno y bandera instrumentonan clave pa logra trece union den nos pueblo. El a acerca e dos conocido musiconan, Juan Chabaya 'Padu' Lampe y Rufo Wever cu for di aña 1952 caba a compone e cancion cu awe ta nos actual himno di Aruba.
E piesa aki tabatin e ingredientenan pa expresa e amor di un pueblo pa su pais, y ta enfatisa e amor patriotico di tur cu ta biba na Aruba.

Den añanan '70 Gobierno a instala un comision di e.o. Maybelline Arends-Croes, Rufo Odor, Padu Lampe, Eddy Bennett, Hubert 'Lio" Booi y Rufo Wever. Y unanimamente a recomenda dia 25 di februari 1976 pa usa 'Aruba Dushi Tera' como nos himno nacional.
E comision a propone pa añadi un couplet n'e cantica, y asina hunto cu sr. Rufo Wever y sr. Padu Lampe, sr. Hubert Lio Booi a duna inspiracion pa añadi e ultimo couplet: Cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad cu ta refleha cu nos pueblo ta un pueblo di fe den Dios.

Dia 16 di maart 1976 Parlamento di Aruba a aproba Aruba Dushi Tera como himno oficial di Aruba pa dia 18 di maart 1976 proclama esaki den Wilhelminastadion na Dakota hunto cu e pueblo di Aruba.

E letranan di nos himno nacional ta inspira nos pa stima nos pais, pa ta un mihor ciudadano, enfocando riba nos calidadnan y forsa cu nos tin como pueblo. Laga nos como bon Arubianonan cu stimacion grandi pa nos patria, hisa nos bandera, canta nos himno Aruba Dushi Tera y sali celebra Dia di Himno y Bandera den grandi.

Di curason mi kier invita nos pueblo pa ta presente dia 17 di maart riba Plaza Libertador Betico Croes p'e anochi cultural. Y sin lubida e bunita desfile riba dia 18 di maart 9:00 mainta na Plaza Libertador Betico Croes.
Nos no ta celebra simplemente un fecha, sino un logro, di ta autonomo y cu e derecho pa dicidi pa nos mes riba nos mesun pais. Mi ta desea Aruba henter, un feliz Dia di Himno y Bandera. Un tin nada pa kibr'e", sr. Hendrik Tevreden a termina bisando.



Muzaninn Wever na cabes di Fundacion Monumento 18 di Maart

Ta invita comunidad pa rindi honor n'e 2147 firmantenan



DIAHUEBS atardi a tuma luga un conferencia di prensa unda e directiva nobo di Fundacion Monumento 18 di Maart a invita e pueblo p'e conmemoracion.
Muzaninn Wever, Presidente nobo di e fundacion a sigura di ta hopi orguyoso cu e directiva nobo, cu ta cla pa continua cu e trabou haci den pasado p'e monumento como tambe lo traha p'e nomber y fecha keda resona un tiki mas den pueblo. Idea ta pa comunidad keda cu e sentimento di orguyo pa un monumento asina.

Muzaninn Wever a duna di conoce cu pa diadomingo awor, 17 di maart. pa 5 'or di atardi lo tin e ceremonia pa honra e 2147 firmantenan cu a entrega e peticion na mesa rondo pa nos status aparte. Algo hopi importane e ta remarca, cu banda di e politiconan cu a traha p'esaki, ta na su lugar y pa honra e personanan cu a sacrifica den e temporada ey, pasando cas pa cas pa colecta firma pa logra e entrega final.

Muzaninn Wever a afirma cu e monumento ta traha pa recorda y gradici e hombernan balente cu a pone nan firma den historia y como muestra di aprecio, ningun aña por keda sin reconoce nan contribucion pa locual awe ta nos Status Aparte.

Pa finalisa Wever a menciona cu e monumento ta conoci p'e "Eeuwige Vlam", e candela eterno di Aruba, pero pa mas di un aña caba e candela ta paga.
Un peticion den nomber di e fundacion a bay pa Gobierno bolbe cende. Gobierno di su banda a contesta un aña pasa cu promesa di cende, pero mirando cu nos ta yegando fecha di e celebracion 18 di maart, kier a logra na cende bek, pero lamenablemente Gobierno no a cumpli cu e Fundacion.

Dianan acercando ta pone cu un biaha mas ta spera di Gobierno pa cumpli pa por logra ainda di mira e vlam cendi. Tin cu bisa cu e fundacion a haya tur cooperacion di parti Arugas di cual nan ta sumamente agradecido, como tambe na Setar NV cu a facilita e life streaming riba e dia di e ceremonia.
Mas den futuro tambe e fundacion lo desea di por mantene e monumento y/of restaur'e mirando cu ta for di aña 1996 a trah'e.

Fundacion Monumento 18 di Maart ta extende un invitacion cordial na pueblo en general pa asisti n'e conmemoracion y honra e firmantenan di nos Status Aparte.

Di acuerdo cu MEP

AVP mester stop di manipula cu locual Betico Croes a expresa den reunion di Eilandsraad di 16 di maart 1976

TA increibel con e hendenan di AVP ta sigui cu nan actonan di manipulacion y probecho politico caminda den un comunicado emiti na comienso di e siman aki, nan a cita Betico Croes di locual el a declara den e reunion di Eilandsraad di dia 16 di maart 1976, esta pa loke t'e fecha di 18 di maart.

Segun MEP, claramente por a mira con nan a cita y maluza palabranan cu Betico Croes a expresa den e reunion ey.

Den un forma manipulativo e hendenan di AVP a link "18 di maart 1948" na "Himno Nacional, "Bandera oficial" y "Wilhelmina stadion", siendo cu Betico ningun momento a expresa e palabranan aki den e citacion menciona.

Pero lo tabata bon tambe p'e hendenan aki di AVP por a sigui lesa mas leu den e mesun notulanan di e reunion caminda Betico Croes a declara tambe lo siguiente:

"Señor Presidente, ta di lamenta cu e dos fraccionnan di AVP y PPA tin tanto obheccion contra e fecha 18 di maart. Pasobra mi a haci apelacion den nomber di fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo, den nomber di mayoria di pueblo di Aruba, pa nan separa e manifestacion cu e hecho cu awe nos ta bezig ta trata determinacion di nos bandera y nos himno.

Si acaso cu e fraccionnan aki mester vota contra e himno di Aruba, lo ta deseable pa scirbi'e tambe den historia di nos himno cu nan a vota contra e himno ARUBA DUSHI TERA. Ademas acaso nan mester vota contra e prome bandera aki, scirbi'e tambe p'e pasa pa historia cu nan a vota contra e prome bandera di Aruba, e prome bandera cu ta refleha e anhelo di e pueblo p'e por tin un bandera p'e por identifica su mes cu ne, esta p'e refleha alabez un amor pa su libertad".

ARUBA DUSHI TERA

1. Aruba patria aprecia,
nos cuna venera,
chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

O, Aruba Dushi Tera,
nos baranca tan stima
nos amor pa bo t'asina
grandi
cu n'tin nada pa kibr'e!

2. Bo playanan tan admira
cu palma tur dorna,
bo escudo y bandera ta
orguyo di nos tur!

3. Grandesa di bo pueblo ta
su gran cordialidad,
cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad!





Sinembargo finalmente tur e deseo y advertencianan aki di Betico Croes no a ser scucha ni respeta p'e politiconan di oposicion e tempo ey, ya cu na final di e reunion aki tanto AVP como PPA a vota contra nos himno y contra nos bandera.

Ta p'esey mes partido MEP no tin ningun respet pa tur loke AVP ta declara tocante Status Aparte, Himno y Bandera, ya cu semper nan a traha trampa pa trata di laga nos Libertador trompica y a humilia nos pueblo votando contra nos himno y bandera precisamente 43 aña pasa, esta dia 16 di maart 1976. Un bes traidor, semper traidor!

Atrabes di tayernan pa promove cultura entre studiante

Aruba Bank ta celebra Dia di nos Dushi Tera

EN conexion cu celebracion di Himno y Bandera 2019, Aruba Bank a organisa 3 tayer special pa muchanan. Aruba Bank a bishita 3 scol, esta Fatima College, Maria School y Scol Preparatorio Nos Paraiso, pa duna e studiantenan un experencia superior.

Dia 12 di Maart muchanan di Fatima College a ricibi tayer y informacion di steelpan. John Francis Jacobs a siña e muchanan con pa toca steelpan. Tur a keda masha contento cu e experencia unico aki. E di dos tayer, riba dia 13 di maart alumnonan di Maria School a ricibi tayer di “bati pan” pa traha e famoso pan bati crioyo. Nelleke Cardenas, kende tin pasion pa cushina, a siña e muchanan con pa prepara e delicioso y tradicional plato.

E ultimo dia di tayer tabata dia 14 di maart caminda Roxanne Croes a bishita Scol Preparatorio Nos Paraiso. Aki alumnonan di di e scol a ricibi tayer di arte y artesania, unda a siña con pa traha nos bandera uzando nan creatividad.

Meta di e tayernan di Aruba Bank ta pa promove aspectonan di musica, arte y cushina tipico di Aruba na un manera creativo entre muchanan di scol preparatorio y scol basico. Aruba Bank ta orguyoso di por a contribui cu tayernan educativo en conexion cu e celebracion nacional mas grandi di Aruba y ta desea comunidad di Aruba un feliz dia di Himno y Bandera.









Herencia cultural mester ta bisto den tur districto

© Quito Nicolaas

TUR pais na mundo cu bo bishita e prome cos cu ta resalta t'e panorama cu ta capta bo bista. E plaza cu su estatua of busto ta refleha e nocion historico di e pais.
Pa eleva e conciencia cultural mester incorpora historia y cultura den enseñanza.

MONUMENTONAN



For di 1955 cu a desvela e estatua di Reina Wilhelmina den e parke, a cuminsa cu e idea pa uza un espacio pa duna esnan cu a nifica hopi pa nos pais un lugar special. Asina Reina Wilhelmina ta simbolisa e hecho cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y cu un tempo e tabata e hefe di estado.
E idea tras di un busto of un estatua ta pa comunidad rindi honor y respet na nos baluartenan. Semper e ta un persona cu a contribui na un manera cu el a distingui su mes di otronan.

E pueblo mester por identifica su mes cu e persona, sea cu e ta p.e. un luchador, deportista of un sindicalista, kende ta para como ehempel p'e nacion. En general e estatua of busto mester ta un inspiracion p'esnan cu ta pasa pa admira e obra di arte. E ta un persona cu ta ser eligi, p'e habitantenan proyecta den nan bida pa ta un ehempel pa nan.
Un ehempel t'e diferente estatuanan di nos politiconan cu a logra hopi pa Aruba y cu ta sirbi como ehempel.
E existencia di un estatua of busto ta forma parti di nos monumentonan y mester tin un funcion. Asina nos ta mira n'e rotonde dilanti di Cas di Cultura e monumento di L.G. Smith di Lago cu ta indica cu e boulevard ta cuminsa y aki un par di aña nos lo conoce e Watty Vos Boulevard.



Acerca nos conoce e monumento di e militia Arubano, kendenan durante guera a yuda den e defensa di nos pais. Riba e Adriaan Lacle Boulevard nos por mira e monumento p'esnan cu a perde nan bida durante Segunda Guera mundial. Desde algun aña nos conoce un Monumento 18 di Maart cu ta pone nos refleha riba e añanan '30 tempo cu a inicia cu e lucha pa un Status Aparte.
Y recientemente San Nicolas a conoce su prome estatua den forma di esun di Lolita, cu mester simbolisa e hende muhernan cu mester traha duro pa sobrebibi un dia mas. Tur e monumentonan aki ta bunita pa wak, pero anualmente mester organisa un ceremonia of un actividad pa duna e monumentonan aki bida, si no nan ta para eynan sin cu un hende sa kico nan ta refleha of simbolisa.

Asina nos por constata cu tur aña dia 4 di mei ta pone un krans n'e busto di Boy Ecury, pa conmemora e papel cu el a hunga durante Segunda Guera Mundial.

PLAZA

Na Aruba ultimo decadanan a cuminsa ta traha diferente plaza den centro di Playa pa embeyece e capital. Indudablemente tambe pa duna reconocimento na nos hendenan cu a hunga un papel importante den nos historia.
Asina nos ta topa e.o. Plaza J.E. Irausquin dilanti Postkantoor, Plaza Daniel Leo na entrada di caya grandi, Plaza J.A. Eman na Lagoen, Plaza Betico Croes den Vondellaan. Riba nivel internacional nos ta haya e Plaza Simon Bolivar dilanti Centro Bolivariana, Plaza Juan Pablo Duarte banda di hospital bieu y di Anne Frank den Parke Wilhelmina; cada un di nan personahenan cu a nifica hopi den historia di nan pais. Sinembargo e ta un señal di integracion p'e diferente comunidadnan cu ta bibando pa añas na Aruba.

Remarcabel ta cu mayoria di e plazanan ta dedica na un di nos gobernantenan cu a desplega un papel importante den nos historia-politico. Un di dos observacion ta cu e mayoria di e estatua of busto ta situa na Playa enbes den e districtonan tambe.
Esaki ta nifica cu semper a hiba un maneho dirigi riba un area so, enbes di un maneho diversifica pa eleva e otro districtonan y haci nan mas atractivo.

ARTISTANAN



Cu binimento di Plaza Padu, hopi di nos musiconan lo ta contento cu porfin un musico ta ricibi e reconocemento cu e merece. Normalmente lo spera cu un Plaza asina lo ser uza pa na ocasion oficial, dianan di fiesta nacional of den fin di siman tin un concierto cu ta ser duna. Aruba conoce hopi grupo tipico cu ta solamente un periodo durante aña tin evenemento unda nan por toca.

P.e. ta existi Tipico Palasia di e rumannan José y Boeis Orman y Tipico Cadushi Largo, kendenan ta percura cu e musica tipico no ta bay perdi. E mesun cos ta conta p'e musica di Asambeho, cu ta un coriente di musica unico den Caribe cual ta keda resona den nos Carnaval. Pero nunca bo no ta tende cu tin un homenahe n'e personanan aki, aparte cu nan por a ricibi un certificado of plakaat como reconocimento pa nan empeñonan.

>>>>>

<<<<<

Musica, arte, literatura, baile tambe ta forma parti di nos herencia cultural cu nos mester aprecia, conserva y propaga. Den e cuadra aki mester remarca cu e poco actividadnan cultural cu tin ta limita na cierto periodonan den aña y cu mester crea un podium pa nos artistanan local.
Un di e categoria di artistanan cu semper ta ser lubida t'esun di e autornan, kendenan t'esnan cu ta carga nos literatura y Papiamento.



Sin nan obranan no por conserva nos idioma y literatura como parti esencial di un cultura. Mester apunta cu despues cu Unoca a stop di financia obranan di autornan local, cu e produccion literario a baha drasticamente y apenas tin algun buki ta keda publica anualmente.

Un otro categoria t'esnan di e pintornan, artistanan di obranan di arte y e gruponan di baile. Pa nos artistanan por considera e ehempel di e ciudad di London na Inglatera, unda na banda di e porta di entrada tin un emblema blau. Riba e emblema aki tin un inscripcion cu nomber di e artista cu a yega di biba eynan y e ramo di arte.
E por ta un musico, cantante, pintor, escritor, bailarin etc.etc.
Cu un maneho asina por deshaci di e imagen cu hopi hende tin na Aruba cu nos districtonan ta refleha un ''bashi''.
Al contrario nos ta rico na artistanan, pero mester etala nan tambe na un manera cu nos culturistanan ta bira bisto pa pueblo y e turistanan cu ta bishita nos pais.

DISTRICTO

Por lo general nos bario y districtonan ta forma un parti neglisha, unda practicamente ta cas y auto so bo ta topa cu ne, caminda cu e famianan ta biba y tin mas bien un funcion di drumi. E centro di un districto conoce un misa, santana, rumshop, scol, club social y un cancha pa practica deporte.
Awendia a agrega un supermercado, restaurant, un gym, cresh, boutique of un snackbar. Cu esaki e maneho di duna permiso a conoce un cambio liberal y ta stimula un economia regional den e districto.

Den e districtonan mas grandi bo ta haya un pizeria y un of mas cafetaria of club nocturno pa diverticion. Tur esaki ta necesario pa alivia den Playa e concentracion di actividad y sitionan pa bishita den fin di siman. Esaki ta trece cu ne cu ora ta scoge un sitio, mester evalua diferente aspecto y sigur mester tene cuenta cu e parti logistico.
Apesar cu e populacion den e districtonan a sigui crece den ultimo añanan, no a cambia e fachada di e barionan y embeyece esakinan.
Un bista nobo unda bo ta admira un busto di p.e. un periodista of un sindicalista cu a destaca den su ramo di trabou.

Ta tempo pa traha na drecha e imagen den e diferente districtonan dor di embeyese esaki. Den tur districto tin un espacio cu por converti den un plenchi chikito cu banki pa hendenan por sinta y disfruta di un rato di e becindario of di nataralesa. Por uza e plenchi aki tambe pa pone un busto di un persona cu e bario ta identifica su mes cu ne.
Di e manera aki tambe ta traha na e idiosyncracia, esta e caracter di un districto. Acerca ta duna e districtonan un nificacion historico den e totalidad di e historia di Aruba.
P'e habitantenan tambe e tin un balor agrega cu nan ta lanta cu un conciencia historico y e amor p'e patria ta sigui crece.
Hopi biaha e impresion ta existi cu e habitantenan no ta interesa den e medio ambiente di e pais, pasobra nan no ta sinti nan mes responsabel. Pues e individuo ta alinea di su espacio geografico y no ta importa si un otro tira un bleki, boter of papel riba vloer. Mester crea e amor pa nan becindario dor di laga nan identifica y sinti nan mes envolvi cu nan districto.



CULTURA

Ta bon pa considera cultura como instrumento principal pa stimula e coriente di turismo-cultural. Awendia un turista no ta bishita un destinacion mas pa su solo, laman y beachnan.
E ta scoge un isla caminda cu e por wak algo di e historia, arkitectura, cultura di un pueblo. P'e motibo aki tambe lo mester sigui amplia e cantidad di museo y eventonan cultural, pa tin un diversidad di locual nos cultura ta produci. Ya caba nos tin un bon structura di organisacionan manera conseho di monumento, buro di monumento, cuido di monumento y Fd Museo Arubano.

E conseho di monumento por hunga un papel importante den e proceso di renobacion di e barionan, dor di traha un lista pa cada districto unda tur por pone un monumento. Esencial ta pa inclui nos historia y bida cultural como materia den tur ramo y nivel di enseñanza.
Di e manera aki por traha na fortifica e fundeshi pa sigui construi un pais di ciudadanonan cu ta conciente di nan ser y herencia cultural.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

"Poeta di Patria ta un excelente plataforma pa expresa nos amor patriotico"

PA di 7 aña consecutivo ta organisa Poeta di Patria, cu ta un idea di sr. Atan Lee, ya cu e ta sinti e necesidad pa nos expone nos amor pa Aruba via di poesia.
Pa 2019 Ministerio di Cultura, DCA, Comision Arte di Palabra, CCDN y Grupo Corector di Papiamento a percura pa un anochi masha anemo, unda 20 poeta a haci nan declamacion di poesia propio, reflehando nan amor pa nos cultura.
Parlamentario Sue-Ann Ras tambe tabata presente y ta aprecia cu e aña aki tabata prome biaha, cu a haci e evento na Scol di Arte na San Nicolas y mester remarca cu e opcion tabata uno bon acepta, ya cu e lugar tabata yen y por a disfruta di un dushi biento henter anochi.

MAS PARTICIPANTE
E aña aki tabatin mas participante. Un total di 23 poeta a inscribi, pero durante e anochi final, 20 a presenta.
"Ta di aplaudi y admira cu e evento aki semper ta conta cu participacion di e ser masculino, unda cu por mira interes di diferente edad ta competi", Sue Ann Ras a expresa.

E ganadornan a resulta como lo siguiente: Melendy Bisslik Neuman ganadora absoluto, di dos lugar tabata Jhon Freddy Tobón Montoya y di tres lugar tabata Ruthy Vrieswijk Bergen.

META DI POETA DI PATRIA
E meta ta cu ta importante pa celebra y e evento aki y na mesun momento ta sirbi como un plataforma, pa crea y duna mas espacio na literatura na Papiamento.
Poeta di Patria ta duna oportunidad unico pa expresa nos gran amor na nos patria y e balor cu nos ta duna nos pais.
Tambe ta un oportunidad pa stimula bon uzo di Papiamento y uza creatividad linguistico, unda e palabranan ta bin den harmonia cu otro, treciendo un mensahe unico.

"Poema tabata un di e prome maneranan unda e literatonan grandi di historia a expresa nan sentimento- y







emocionnan mediante e palabra scirbi.
Poema tin su propio caracteristica, cu ta haci'e un genero propio y cu p'esnan cu ta scirbi'e, mester tin un habilidad special.
E estetico di poema ta relevante, ya cu semper ta pone den evidencia e sentimentonan di mas profundo di un persona. Masha masha pabien n'e organisadornan y e participantenan," Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Grandioso Celebracion 18 di Maart na Centro Famia Piedra Plat

UN di e eventonan cultural mas bishita aki na Aruba pa su dushi ambiente di famia, t'e celebración na Centro di Famia Piedra Plat. Pa 10:00 am ta cuminsa cu e himno nacional di Aruba y oración.

Directamente después nos tent di desayuno ta habri y vlooienmarkt. Pa 12:00 pm nos tentnan di cuminda crioyo ta habri te cu oranan di atardi.

Nos ta bay tin Pisca cu pan bati, Balchi di Pisca, Kool Stoba, Galiña Stoba, Sopi, Aroz con pollo y B.B.Q Crioyo. Tambe lo tin tent di hopi cos dushi crioyo traha na cas.
P'e muchanan lo tin Pony pa nan dal un kareichi, pa muchanan mas grandi quadracer, pa adulto competencia di Airsoft.

Oportunidadnan pa gana premionan manera: Weekend stay, dinnner for two, y diferente voucher di casnan comercial. Después di merdia lo tin presentacionnan folklorico entre otro: Grupo di baile Danza Aruba, studiantenan cu nan maestronan Cas di Musica Piedra Plat, Grupo Juvenil Dazzling Dancing Divas.

Pueblo ta keda invita pa pasa un dia agradable na Centro Famia Piedra Plat. Band'i compleho deportivo Franklin Bareño.















Conoce nos Tribon Bayena



NA nos dushi Papiamento nos ta yam'e Tribon Bayena, na Ingles e ta yama Whale Shark y su nomber cientifico ta Rhinocodon Typus. E t'e especie di tribon mas grandi na mundo y e pisca mas grandi cu ta na bida.
E especie aki ta crece te cu 13 meter largo aunke den pasado a documenta uno mas grandi di 18 meter.

E tribon bayena por biba entre 70 pa 100 aña. E tribon aki tambe ta un especie protegi pa leynan local y internacional por medio di e decreto nacional 'bescherming inheemse flora en fauna'. Den corto ta prohibi pa mata e especie aki.
Directie Natuur en Milieu den anticipacion pa World Ocean Day, dia 8 di juni 2019, ta acerca pueblo pa haci un yamada na comunidad, specialmente e piscadornan, buceadornan, diving companies y aficionadonan di fotografia y vidieografia bou di awa pa yuda DNM y Aruba registra por medio di foto of video e Tribon Bayenanan den cercania di nos awanan teritorial. Asina nos por logra haci un investigacion y establece datanan necesario.

CON TA RECONOCE E TRIBON BAYENA?
E Tribon Bayena su cabes ta plat y grandi. Por distingui e bayena for di e otronan dor di su size enorme, color y manchanan unico den forma di "checkboard" riba su lomba. Pues e spotnan y strepinan cu ta riba su lomba.
Ta di sumo importancia pa informa pueblo cu e bayena ta riba e lista Internacional di IUCN, Red List Species, como uno VULNERABEL.
IUCN Red List t'e organo cu ta registra e especienan cu ta bou menasa pa stop di existi (Threatened Species).

Funda na 1965, e t'e sistema di inventarisacion mas completo conoci mundialmente pa conservacion di e status di especienan biologico. E ta uza criterianan pa evalua fasenan di extincion y riesgonan pa centenares di especien y subespecie di mundo.
Reino Hulandes a propone tambe pa pone e especie Tribon Bayena riba e lista di CITES unda e pisca aki ta prohibi pa mata y haci comercio cune.
P.e. bende su carni of partinan di su curpa manera e fin of kaak.

Conservacion di especienan di lama manera e tribon tambe ta forma parti di e SDG#16. Bida bou lama como e un di e metanan mundial pa un desaroyo sostenibel.
DNM su pagina social di facebook lo t'e medio unda por cuminsa manda e fotonan. Tambe DNM su email general ta info@dnmaruba.org

Xpresa bo mes

Reflexion riba sentencianan di Huez respecto violencia domestico

Pa: Mr. Lily Rasmijn-Marval

CARNAVAL ta tras di lomba y temporada di Cuaresma a cuminsa cu Diarason di Shinishi. Shinishi ta simbolo di arepentimento. Despues di e pica ta bin arepentimento y e arepentimento t'esun cu ta hiba nos pa mehora e situacion of pa no bolbe haci pica.

Mi a spera te despues di Carnaval y mi ta aprobecha e Dia Internacional di Hende Muher, pa cumpli cu peticion di varios hende muher cu a reacciona fuertemente riba sentencia di Huez den un caso di violencia domestico.

Violencia domestico ta algo tristo cu ta sosode den un hogar. No ta facil pa scirbi riba esaki, pero mi ta bay hacie como reflexion p'e tempo di Cuaresma, pa nos tur pone atencion riba e manera con nos ta trata otro den nos hogar.

E ehempel cu mi ta bay duna ta referi na un caso unda un tata di famia, pa varios aña, a maltrata su esposa y su yiunan di un forma brutal.

Esaki a hiba e pareha na divorcio y na declaracion di e yiunan cu nan ta prefera di no tin contacto mas cu nan tata biologico.

Despues a resulta cu e persona aki a yega di abusa sexualmente di un familiar femenino, for tempo cu e tabata un mucha y tambe supuestamente a abusa di un otro menor di edad.

Awor na grandi, e prome victima a entrega un keho y e homber a ser encarcela. Den tratamento di e caso aki e prome caso di abuso sexual a ser comproba, pero e di dos caso no.

E sentencia final di Huez tabata un castigo condicional di un aña! Como e agresor a sinta algun luna caba den prison, el a sali liber.

Pa mas cu 15 aña cu mi ta haciendo investigacion riba violencia domestico, mi ta haya hopi hende muher ta critica e sentencianan di Huez, como un sentencia (castigo) demasiado abou cu NO ta hiba na discurasha un homber pa no bolbe comete abuso sexual, especialmente cu menornan. Maske e castigo p'e actonan aki a subi den e Ordenansa Penal nobo, tog e sentencia di Huez ta keda hopi abou.

Motibo p'e critica aki ta comprendibel, pasobra p'e homber, e condena ta un aña condicional (no cera), mientras cu p'e señora, su yiunan y especialmente p'e hoben femenino cu a ser abusa for di mucha, e sentencia/castigo lo dura henter nan bida largo (levenslang)!

Tur estudio mundial ta bisa esaki, pasobra nan lo no lubida e dolor y e humiliacion, nunca mas. Esaki hopi biaha tin como consecuencia negativo: Rabia, depresion, poco autoestima, problemanan fisico y mental, problema pa stima un persona y forma un hogar.

Terapia pa por sobrepasa e emocionnan ey ta rekeri tratamento pa hopi tempo. Nos ta mirando hopi di e casonan aki den nos comunidad. Ta bira tempo pa, cu tur respet, hala atencion di e Hueznan riba esaki.

Mi ta para keto tambe un rato n'e agresor mes. Estudionan mundial a comproba cu un agresor mes, den su hubentud, casi semper tabata victima di varios abuso, manera abuso verbal, fisico y sexual.

Loke bo a biba na cas, den hopi caso ta ser ripiti den bo propio hogar. Esey ta ser yama violencia trangeneracional, pasobra e ta ser pasa di un generacion pa otro. Of e 'circulo vicioso di violencia'.

P'e motibo aki e agresor tambe mester ser trata cu diferente terapia manera angermanagement pa surpasa e rabia y e agresividad cu nan tin paden y cambia nan manera di trata otro hende y maneha conflicto.

Ripara cuanto dolor y rabia violencia domestico ta causa den un hogar. Ripara tambe cuanto placa e ta costa comunidad (Gobierno = pueblo) pa atende tanto e victima(nan) como e agresor. P'esey como reflexion pa Cuaresma mi ta pidi tur hende di Aruba: Pone atencion na con ABO ta trata bo sernan keri na cas. Esposonan, Mayornan cu nan Yiu(nan) y vice versa.

Bo manera di papia, bo uzo di palabranan, bo ta uza palabranan mahos, of bo ta grita of papia cu golpi? Na bo trabou: Con bo ta trata bo coleganan?

Ban purba di kibra e circulo vicioso di violencia! Trata di cambia pa mihor y lo bo nota con bo relacion cu bo sernan keri ta bira agradabel, pasobra nan ta basa riba respet y amor pa otro. E ambiente na cas y na trabou ta bira dushi.

Esey ta loke Hesus ta pidi nos: Stima otro, manera Tata ta stima nos. Ban duna Hesus, cu a regala Su bida pa nos, nos mes y nos famia, e regalo aki.

Por favor: HACI'E. Mi deseo ta: Cu e reflexion aki di Cuaresma lo trece PAZ y AMOR den bo hogar y p'esaki hiba nos na un dushi celebracion di Resureccion di nos Señor Hesus.

Tri-atleta Giannon Eights ta triunfa den e Guardian Group Sprint Triathlon

UN dia despues di e exitoso Kids Aquathlon na Rodgers Beach, pa su mañan diadomingo Aruba Triathlon Association a organisa nan di dos evento den un solo weekend cu e Guardian Sprint Triathlon cu a inicia pa 7'or di mainta na Boca Catalina. E evento di Sprint Triathlon ta wordo recori cu e intensidad mas halto cu normal mirando e distancia cortico di e tres disciplinanan esta landa, core bais y core na pia.

Pa loke t'e participacion pa cu e careda di Sprint Triathlon, e categorianan ta den Kids te cu 14 aña unda nan mester landa 375 meter, core bicicleta 10 kilometer y finalisa cu 2.5 kilometer core na pia.

Den e categoria di Junior y Adulto Male, e distancianan recori ta un tiki mas, aki cada atleta a landa un total di 750 meter, core bicicleta pa 20 km y finalisa e competencia cu un 5 km careda na pia.

Por ultimo den e categoria di Female Open 15+, cada atleta mester a landa un total di 750 meter, core bicicleta pa 20 km y finalisa e competencia cu un 5 km careda na pia.

Pa loke t'e resultadonan overall di e Sprint Triathlon nos tin cu bisa cu e hoben atleta Giannon Eights ta logra triunfa cu un tempo registra di 1:02:38, mientras Romar Arends a logra un di dos lugar cu e tempo di 1:04:27 y Mark Kleiweg na di tres lugar den un tempo di 1:09:34.

Den femenino Ute Nestler ta logra gana e careda den un tempo di 1:15:13, na di dos lugar a termina Janelle Vlaun den un tempo di 1:19:17 y na di tres lugar a sali Sandra Postma den un tempo di 1:27:28.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di Aruba Triathlon Association cu tur luna ta organisa un evento segun e calendario 2019 pa nan atletanan di triathlon.













Exitoso "Kids Aquathlon" na Rodgers Beach den Colony









DIASABRA ultimo Federacion di Triathlon, ATA a organisa e prome Kids Aquathlon pa muchanan te cu 14 aña. E evento di aquathlon a inicia pa 7or di mainta na Rodgers Beach den Colony.
E disciplina di aquathlon ta consisti di coremento na pia, landa y finalisa bek e competencia cu un recorido coremento na pia.

E muchanan a competi den tres categoria di Kids cual ta femenino/masculino 5 – 6 aña y 7 – 8 aña cu a core 500 meter despues mester landa un total di 50 meter y por ultimo core un distancia di 500 meter.

Den e categoria di 9-10 y 11-12 aña esakinan mester a core 1km despues landa 100 meter y completa e evento unda mester a core 1km.
Por ultimo den e categoria di 13-14 a inicia e careda di coremento riba un distancia di 1.5km despues landa 200 meter y completa e careda cu un coremento di 1.5km. Mester bisa cu e evento a bay sublime unda e e muchanan tur a haci nan best pa.mehora nan tempo den coremento y landamento.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo n'e Federacion di Aruba Triathlon Association cu e organisa e Kids Aquathlon pa nos muchanan.

Celebracion 32 aniversario di Torneo Internacional di futbol LIFIDA Himno y Bandera a inicia



E aña aki e organisacion di LIFIDA lo conmemora e di 32 aña cu nan lo ta organisando e unico torneo di futbol infantil riba nos isla, esta Torneo Internacional di futbol LIFIDA Himno y Bandera Aruba celebrando asina nos dia nacional Himno y Bandera 18 di maart.
E seleccion nacional di futbol U-13 a prepara nan mes den forma tremendo p'e compromiso internacional aki y ta cla pa duna bon prestacion den e di 31 edicion di e 'Torneo Internacional Aruba Himno y Bandera 18 Maart'.

Mester bisa cu e seleccion tin lunanan largo ta prepara p'e grandioso torneo aki y ta conta cu e apoyo di e comunidad di Aruba specialmente amantenan di futbol pa yega stadion y mustra nan patriotismo y solidaridad cu e seleccion.
E aña aki tin 4 pais ta participando cu ta: Bonaire, Colombia, Corsou, y mas cu claro Aruba.

E torneo lo t'e dianan 14 te cu 18 maart, mientras e seleccion di Aruba U-13 lo enfrenta 4 seleccion di exterior. Dia 14 di maart, tabatin e ceremonia di apertura den stadion di Frans Figaroa na Noord.

Diahuebs mes Aruba a enfrenta den su prome wega e semper fuerte selecccion di Corsou, mientras Bonaire a hunga den e prome wega contra Colombia.

Ayera diabierna 15 di maart, Aruba a enfrenta Bonaire pa 6.20 di atardi, awe dia 16 di maart, Aruba lo hunga contra Colombia tambe pa 6.20 di atardi.
E final nan lo ta dia 18 di maart riba Dia Nacional Himno y Bandera pa 3.45 cu e wega pa di 3 y 4 lugar, mientras pa 5.45 lo tin e gran final.
Bin apoya nos muchanan y claro tur otro pais p'asina nos sigui engrandese e torneo internacional di futbol infantil.

'Shamrock Luck' Pop-up Restaurant pa celebracion di St. Patricks Day

E fin di siman aki Renaissance Aruba Resort & Casino ta celebra St. Patricks Day. Tur aña di nobo riba 17 di maart Irlandesnan rond mundo ta celebra St. Patricks Day.

Loke a cuminsa como un fiesta religioso na Irlanda, a bira un celebracion internacional cu ta bay acompaña cu parada, baile y cuminda. Hasta esnan cu no ta Irlandes ta celebra e dia aki debi n'e Dinamica y espirito festivo masha contagioso.

E color oficial di St. Patricks Day ta berde, ta nifica cu henter e celebracion ta keda acentua cu e color aki.

E aña aki lo presenta 'Shamrock Luck' 'Pop-up Restaurant' na unda antes tabata Side Bar na Renaissance Marketplace. Por spera 'cerbes berde', Irish Cocktails y musica 'live' pa acompaña e celebracion.

Chef Eric Mah, lo ta na Aruba directamente for di Canada pa host 'Shamrock Luck'. Su experencia di mas cu 15 aña como Chef Ehecutivo y Chef De Cuisine na hotelnan 5 strea y restaurantnan di renombre ta haci e 'Pop-up Restaurant' di e weekend aki special.

'Shamrock Luck' lo tuma lugar dianan 16 y 17 di Maart; lo ofrece lunch y dinner. Tuma nota cu riba diadomingo 17 di maart lo ofrece unicamente dinner, cuminsando for di 4'or di atardi. Sintibo den un Irish-Pub autentico y disfruta di e.o Drunken Mussels, Lamb Meatball, Irish Colcannon Mac & Cheese of un Irish Pub Salad como aperitif. Como plato principal por spera un Braised Brisket, Cottage Pie, Bangers and Mash, Lamb





Stew of un Tayto Sandwich. Finalmente un dessert; Gur Cake, Guinness Chocolate Cake of un dushi Warm Irish Apple Pie!

Renaissance Aruba Resort & Casino ta invitabo pa amplia bo horizontenan culinario experenciando algo diferente.

E 'Shamrock Luck' 'Pop-up Restaurant' na honor di St. Patricks Day ta ideal p'esaki. Pa mas informacion of reservacion por tuma contacto cu e Renaissance Navigator na 523.6115.

Fiesta Arubiano na Centro di Bario Noord, 18 di maart Dia di Himno y Bandera

UN biaha mas Centro di Bario Noord ta organisa un Fiesta Arubiano pa celebra nos Dia di Himno y Bandera. Alabes pa di 4 biaha lo entrega Premio Meneer Ovito Tromp na un boluntario cu a aporta grandemente na desaroyo di nos dushi districto di Noord.



Nos patio lo ta yena cu ambiente crioyo pa asina un biaha mas tin actividad pa e pueblo di Noord por celebra nos dia nacional. E ambiente ta cuminsa for di 12’or di merdia y nos lo sigui celebra te cu 6’or di atardi.



Nos scol di hunga Chikitin Bin Bin lo tin su grandioso koffie morgen yena di cosnan dushi cu ta cuminsa for di 8’or di mainta y despues e Fiesta Arubiano lo sigui riba patio di CBN te cu 6’or di anochi. Lo tin tent di cuminda crioyo y boca dushi y nos bar lo ta bon surti. Lo tin presentacion di gruponan di baile, caha di orgel, grupo tipico, diferente cantante y declamacion. Pa e muchanan lo tin dino jump y den Nos Cudi tambe nan por hunga, zoya, wipwap y mas.



E aña aki pa di 4 biaha CBN lo entrega Premio meneer Ovito Tromp p’asina reconoce un persona cu boluntariamente a ofrece su tempo pa yuda engrandece nos bario na un of otro manera. CBN lo haci entrega di e Premio meneer Ovito Tromp dia 18 di maart den careda di 2’or di atardi.

Feliz Dia di Himno y Bandera y nos ta warda pueblo en general pa bin celebra hunto cu nos na CBN. Nos lo percura pa e ambiente….ta keda na abo pa bin yen di zjeito bin celebra nos dia nacional na un manera fenomenal.

KIWANIS CLUB OF ARUBA TA ANUNCIA "SOLD OUT" PA E DI 10 EDICION DI SU TORNEO ANUAL DI GOLF







KIWANIS Club of Aruba ta contento di informa cu e preparacionnan ta cla pa e di 10 torneo anual di golf, cual lo tuma lugar diadomingo dia 24 di maart riba e cancha di golf di The Links at The Divi Aruba. E torneo di golf aki ta di 18 "holes" den team di 4 persona cu e formato scramble. E interes ta hopi grandi cu 2 siman prome cu e fecha, e torneo ta "SOLD OUT". E torneo lo ta parti den 2 grupo; e prome grupo ta cuminsa pa 8'or di mainta y e di dos grupo lo cuminsa 12'or y mey di merdia. Como atraccion special tin un premio pa hole-in-one cu ta un 2019 Ford Edge SEL. Lo tin premio pa e siguiente categorianan: "Best Gross", "Best Net", Closest to the pin" y "Longest Drive".

Kiwanis Club of Aruba cu hopi orguyo ta anuncia cu e fondonan recauda cu e actividad aki ta destina na "Stichting Trampolin pa Trabou. E donacion aki ta bin directamente for di e fondonan recauda di e torneo di golf y lo wordo uza pa e fundacionnan sigui eherce nan tremendo trabou na bienestar di nos comunidad di Aruba en general.

Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur e sponsornan y golfistanan pa haci posibel un otro exitoso torneo. Y alabes kier a desea tur e golfistanan hopi exito.

Kiwanis ta un organisacion global di boluntario dedica na mehora mundo via un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwansclubofaruba.org of Facebook page Kiwanis Club of Aruba.

Control di autonan bieu y vehiculonan cu ta para ariba caminda publico ta continua den e bario di Noord y Tanki Leendert

Segun PR Robby Rosel di Bureau City Inspector

BUREAU City Inspector ta continua cu su control den tur bario aki na Aruba. Awe team BCI a sali pa un control di vehiculonan para ariba tereno publico. Full e siman aki ta ser dedica na e bario di Noord, Calabas, Montanja, Bloemond y Tanki Leendert. Nos por bisa pasando e rutanan aki nos por a bin haya hopi cas cu ta bira garage pa mecaniconan drecha auto y ta tuma tur espacio di e caminda publico cu autonan bieu of auto cu mester wordo drecha, a encontra autonan y hasta resto di auto cu no ta sirbi mas para ariba caminda publico dilanti di e casnan.

Esaki ta stroba bista di automobilistanan pa por subi caminda principal. Apesar cu hopi no ta contento cu e control. Nos tin di traha cu regla pa tur esaki nan por ser kita y asina evita sushedad rond di cas cu por trece malesa tanto pa bo y bo bisiña. Un suplica ta bai na cada uno di nos hendenan pa por fabor cuminsa kita esakinan pa despues bo no haya bo cu gastonan halto pa por transporta esakinan.

P'esey nos kier pidi tur hende cu tin auto bieu of cualkier otro cos poni ariba tereno publico pa cuminsa kita esakinan pa e gasto no cay ariba bo. Un biaha mas nos kier a recorda pueblo henter cu Bureau City Inspector lo continua cu su control den tur Bario. Pa asina nos por logra tin un Aruba limpi y bunita pa un y tur.

Meta di Bureau City Inspector ta mantene e bario y bisindario unda cu bo ta biba aden limpi y saludabel pa asina tur hende por sinti e siguridad y trankilidad cu nan merece di tin. Pa mas informacion por tuma contacto 582-9777 .Pa cualkier keho ta importante pa haci esaki via www.InfrAruba.com y nos lo bishita e sitio. Ariba e combinacion di potret por mira e sitionan bishita







FEBIAR ta anuncia so prome torneo di aña cu ta Campeonato Nacional bola 8

TORNEO lo ta Maart 23-24 na POVA Club. Diabierna cuminsando pa 6:30 y Diasabra pa 2:00 di merdia. Tambe esaki ta e prome di e 6 torneo nan pa clasifica Top 3 hungado nan “overall” pa Panamericano 2019 Argentina den luna di Augustus.

Tambe FEBIAR recorda cu Campeonato Nacional ta di hopi importancia pasobra yegando den Top 8 bo ta haya punto oficial pa ranking di Panamericano. Panamericano ta consisti awendia di 315 hungado caminda Aruba ta den e Top 25 actualmente.

Tambe mester recorda dress code pa ora di hunga pe aña aki ta Polo of Camisa, Carson y Sapato cera.

Hungado nan cu a inscribi te awor ta: GUNNAR LEONARDO, EMIL KOCK, ANGELO TROMP, JASON KOCK, RANSLEY TROMP, JORGE PETROCCHI, HERBERT BURNE, JONATHAN MADURO, MARTIN APPELDOORN, JUAN RIDDERSTAP, ELVIS EVERTSZ, RICHARD WOLFF, JORZHINO EVERON, ARMAND RIDDERSTAP, JORSHUA RAS, PATRICK HENRIQUEZ, ALLAN VAN AANHOLT, ALEXANDER DICK, ALDINO EMERENCIA, WILFRED TROMP, MARLON TROMP, MARC FARRO (Campeon 2018), ALEX FIGAROA

Tambe FEBIAR kier a ilustra su lista di Campeon nan di Aruba di ultimo 5 aña nan.

Un danki ta bay na subsidio di Stichting Sportsubsidie Aruba, Lotto Aruba.

FEBIAR ta invita tur hende pa bin presencia e maximo di Aruba su biyar otro weekend aki den POVA Club.



CATEGORIA	FEBIAR CAMPEON NAN DI ARUBA SU ULTIMO 5 ANJA NAN				
	2018	2017	2016	2015	2014
8 BALL CAMPEON	MARK FARRO	GUNNAR LEONARDO	AARON FRANKEN	RICHARD WOLFF	DITTO ACOSTA
8 BALL SUB CAMPEON	JORGE PETROCCHI	JASON KOCK	JORZHINO EVERON	GUNNAR LEONARDO	JASON KOCK
9 BALL CAMPEON	MARTIN APPELDOORN	JASON KOCK	AARON FRANKEN	DITTO ACOSTA	JORGE PETROCCHI
9 BALL SUB CAMPEON	MARK FARRO	MARK FARRO	ELVIS EVERTSZ	RYAN RAMPERSAUD	ANGELO TROMP
10 BALL CAMPEON	JASON KOCK	GUNNAR L	GUNNAR LEONARDO	RICHARD WOLFF	GUNNAR LEONARDO
10 BALL SUB CAMPEON	MARTIN APPELDOORN	MARK FARRO	RANSLEY TROMP	GUNNAR LEONARDO	DITTO ACOSTA

NOMBER	CAMPEON	SUB CAMPEON
GUNNAR LEONARDO	4	2
JASON KOCK	2	2
AARON FRANKEN	2	
RICHARD WOLFF	2	
DITTO ACOSTA	2	1
MARK FARRO	1	3
JORGE PETROCCHI	1	1
MARTIN APPELDOORN	1	1
JORZHINO EVERON		1
RYAN RAMPERSAUD		1
ANGELO TROMP		1
ELVIS EVERTSZ		1
RANSLEY TROMP		1

FEBIAR
ARUBA POOL FEDERATION

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

"Nos Himno y Bandera ta simbolonan di e lucha pa libertad. Ban hunto celebra y sigui forma nos nacion"





ARUBA henter ta celebra dia di Himno y Bandera dialuna awo. Un dia nacional. Un dia pa refleha kico tur ta Aruba. Un dia pa sinti bo patriotico y demostra e amor cu bo ta sinti pa Aruba y reflexiona kico tur Aruba ta duna bo tan generosamente.

Sinti bo Arubiano! No obstante cualkier diferencia cu por tin, dialuna awor, nos tur lo sa di uni den un solo celebracion y engrandece asina nos cultura y sentido comunitario.

Ta un ocasion tambe pa felicita pueblo henter, pa e echo cu na aña 1976 tabata e prome biaha cu oficialmente e Himno y Bandera di Aruba a keda estrena den un Wilhelmina Stadion yen di Arubianonan consciente y orguyoso di nan identidad. E momento historico aki tabata un paso simbolico di gran importancia pa e lucha pa Aruba su Status Aparte y su autonomia.

E sentimento cu esnan cu a sa di biba esaki den alma y curpa presente eyden dia 18 di maart 1976, nunca lo mester bay perdi. P'esey, ta nos turno awor pa traspasa e sentimento di orguyo triunfal ey, na e hobennan cu awe ta buscando nan propio rumbo, pa asina nan tambe balora e lucha cu tabata tras di e simbolonan aki.

E balornan aki mester keda traspasa pa sigura cu Aruba ta mantene su autonomia y nos por sigui haci'e mas fuerte. E lucha pa libertad ta sigui asina den un forma nobo. Ban lanta hobennan liber di mal influencia di droga of cualkier otro adiccion. Liber pa por defende nan mes den nan propio idioma cu nan mesun pensamento. Liber di tur e sclavitud moderno. Liber pa por ta exitoso y feliz den bida. Ban den union familiar, sigui cu e lucha pa libertad.

P'esey awor cu nos como pueblo ta celebra nos simbolonan aki, ban lanta e orguyo di nos hobennan pa e lucha sagrado pa un Aruba riba su propio pia. Sin necesidad di cualkier supervision alguno. Ban core rond cu nos bandera, nos t-shirt y otro decoracion, expresando nos amor patriotico. Tur esakinan mester ta parti di nos cultura pa forma asina e pais cu nos grandinan a lucha p'e.

Actividad tin tur rond. Movecion lo tin hopi y p'esey mientras nos ta ban engrandece e celebracion, ban sigur y trankil riba careteranan. Ban duna e norma e balornan di ser humano, di bida y lealtad pa patria, un celebracion cu nos tur merece y cu nos por gosa di dje.
Feliz Dia di Himno y Bandera! Pabien Aruba!

Awe diasabra awor 1or di merdia

297sports hunto cu Tele Aruba lo lansa su programa deportivo nobo titula: "Na Mesa cu Andrew y Seever"



DESPUES di varios luna di planificacion 297sports conhuntamente cu Tele Aruba ta cla pa lansa nan programa deportivo nobo Na Mesa cu Andrew y Seever. Den e programa Na Mesa nos lo combersa cu nos atletanan local como tambe invitadonan special.

"Na Mesa" un programa deportivo cu lo trata diferente topico cu sugerencianan valioso n'e progreso di nos atleta, dirigente y organisacionnan di deporte.

Banda di esey nos lo tin storianan impactante como tambe concientisa nos comunidad pa biba un bida saludabel.
E idea a nace despues di e cobertura maratonico cu Tele Aruba hunto cu colaboracion di 297sports a haci den Crossing For Hope unda a dicidi pa sigui traha hunto y bin cu un otro concepto di deporte na television cu nos ta custuma cune.

Prome Invitado Sra. Sandra Brown
E prome filmacion a wordo realisa den museo Nicolaas Store na San Nicolas. Como prome invitado "Na Mesa cu Andrew y Seever" nos tin nada menos cu sra. Sandra Brown, mama di nos astro pelotero di Boston Red Sox, Xander Bogaerts.
A elabora cu sra. Brown e bida di un mama soltero cu a traha y lucha duro p'e exito di su yiunan.

Den nomber di 297sports y Tele Aruba nan kier a gradici sra. Sandra Brown pa acepta nan invitacion y comparti cu nan e bunita storia di famia Brown/Bogaerts.
E lauching oficial di e programa "Na Mesa cu Andrew y Seever" lo ta awe diasabra 16 di maart pa 1or di merdia na Tele Aruba canal 13.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

"De kogel is door de kerk" tabata nificacion di un logro historico

DURANTE conferencia di prensa Parlamentario Sue-Ann Ras pa fraccion di MEP a conta un poco di historia di e logro di Status Aparte. Esaki ta en conexion cu nos gran celebracion di Dia di Himno y Bandera dialuna proximo y semper ta bon pa nos sa nos historia real, basa riba documentacion, ya cu esey ta loke nos a haya como herencia y nos tin cu percura pa sigui traspasa esaki na nos generacion.

12 MAART 1983

"De kogel is door de kerk" tabata e expresion haci pa ex Premier di Hulanda, Ruud Lubbers, durante e ultimo dia na Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag.
"E expresion aki a indica e culminacion di e logro di Status Aparte riba 12 di maart 1983, ora cu nos Libertador Betico Croes a yega na un acuerdo historico.
Tabatin 33 punto di conclusion, cu a pone punto final pa Aruba haya su Status Aparte entrante 1 di januari 1986," Sue Ann Ras a cuminsa splica.
Betico Croes a acepta e exigencia cu Hulanda a impone, dor di pone un fecha di independencia pa Aruba.

"Apesar cu Betico tabatin sentimento mixto, e tabatin un vision y el a percura pa hinca un clausula sumamente importante. Esey tabata pa tin despues un conferencia di evaluacion unda tin posibilidad di pospone e fecha di independencia," segun Sue Ann Ras.

UN LOGRO HISTORICO

No tin duda cu e pueblo di Aruba tabata anhela esaki. Cu esaki tambe Aruba a kibra e cadena di 12-8 definitivamente y Aruba porfin a bira un pais autonomo den Reino Hulandes.
E logro aki a sorprende tur hende, incluyendo ex Premier di Hulanda, Ruud Lubbers, kende na final di e conferencia a uza e famoso expresion: "De kogel is door de kerk".

E acuerdo historico aki tabata firma pa 3 persona: ex Premier di Hulanda, Ruud Lubbers, ex Premier di Antiyas, Don Martina y lider di Aruba, Betico Croes.



1996 FECHA DI INDEPENDENCIA

E sentimento di porfin Aruba a logra sali for di e constelacion Antiyano sigur tabata un satisfaccion total. Pero na mes momento Hulanda a pone presion cu mester yena e fecha di independencia, cual tabatin un lapso di 10 aña, pa discuti esaki y trece cambio den e fecha di independencia.

"Esey ta netamente loke nos ex Prome Minister Nelson Oduber a haci dia 13 di juli 1990. Nos ex-Prome Minister Nelson Oduber a logra pa schrap e fecha di 1996 for di den Statuut, pero manteniendo e derecho di nos pueblo pa bira independiente via un Referendum unda cu mayoria dicidi esaki y por a conta cu sosten di 2/3 parti di nos Parlamento", Sue Ann Ras a sigui amplia.

"P'esey mi ta keda boga pa nos documenta nos historia y ancra esaki via un metodo den nos curiculo di enseñansa, como un parti fundamental di conocemento di nos historia tocante e lucha largo y sagrado di Status Aparte y educa y inculca esaki cerca nos mucha- y hobennan", Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Turista di edad a bira malo den lama y ta fayece





DIABIERNA merdia pa mas o menos 1:50 p.m Polis ta ser pidi cu urgencia n'e beach di Tamarijn All Inclusive, unda algun persona tabata bezig cu CPR riba un persona.

Na prome instante Polisnan a busca na banda di caminda, unda e prome informacion a drenta esta cu un turista a bira malo band'i caminda. Esaki no tabata corecto.

Na yegada nan lo a wordo indica e sitio exacto y esaki tabata band'i beach.

Na yegada algun persona tabata practicando CPR riba un homber turista di edad, mientras su casa tabata observando.

Polisnan a pidi presencia di Ambulance cu urgencia, aunke esaki ya tabata na caminda.

Segun informacionnan, e homber lo tabata den lama y posiblemente lo a bira malo den awa. Ta ser sospecha cu debi na biento fuerte, e olanan tabata halto, y e homber aki a guli hopi awa cu e consecuencia menciona.

Pa ora a ripara esaki ya algun minuut a pasa, unda el a wordo saca y a cuminsa mesora cu CPR.

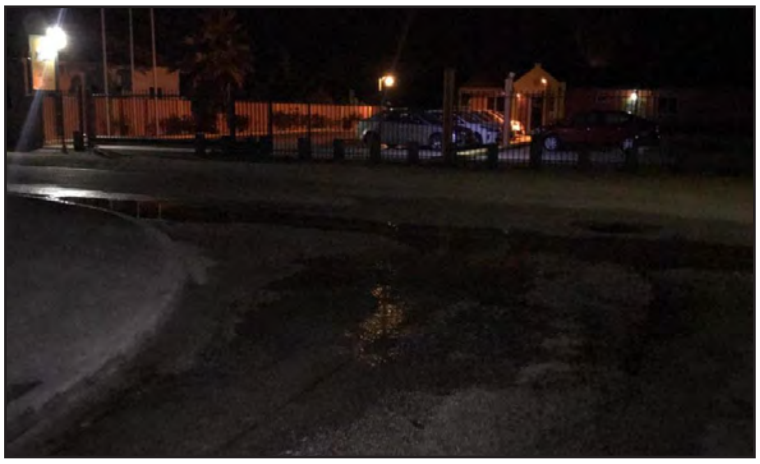
Apesar di tur esfuerso haci, e turista kende ta un hende homber di edad a fayece.

Su señora kende tabata su so a bira hopi emociona, y p'e motibo aki Polis a pidi pa Slachtofferhulp pa vang'e op. Den careda di 2:40 dr Texier ta constata morto di e homber turista.



Problema cu awa di riool





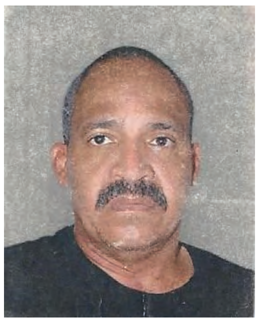


SISTEMA di riool altura di Del Rey Apartments a bay over, causando un situacion sumamente desagradel pa tur hende.
E situacion aki sa presenta ya varios biaha, y ta causa molester tanto pa turistanan y vehiculonan cu ta pasa den e awa aki y ta spart e.
Polisnan di Noord a bay mira e situacion y ta constata enberdad basta awa sushi ariba caya. Na nan turno ta pidi pa avisa DOW.
Manera nos a bisa caba no ta prome biaha e situacion aki a presenta segun nos a compronde, pero ta parse cu e lo no ta wordo bon regla pa e stop di pasa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Den kas di Mi Tata tin hopi luga di biba; si no tabata asina, lo Mi a bisa boso; pasobra Mi ta bai pa prepara un luga pa boso. I ora Mi bai i prepara un luga pa boso, lo Mi bin atrobe i risibi boso serka Mi, pa kaminda Ami ta, boso tambe por ta. I boso sa unda Mi ta bai, i e kaminda boso sa." Juan 14:2- 4

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento inesperadamente di



Sr. Roland Crispino Eckmeyer

Mihor conoci cu "Lalang"

*25 di october 1960 - † 09 di maart 2019

Na nomber di su:

Tata: Sr. Viudo Norman "Man" Eckmeyer
Rumannan : Sandra Eckmeyer , Michael Eckmeyer
Yiu: Nigel Ridderstaat -Eckmeyer
Nieta : Ny-Yanlienne Ridderstaat
Sobrino- y sobrinanan: David Leung, Juliada Leung y Jairo Ras, Solange y Kenneth Henriquez- Leung, Jennisa Eckmeyer y Grabriel Zambrano, Carlos Eckmeyer y Mary Croes, Nathan Eckmeyer, Gregory Eckmeyer

Ruman di criansa: Bernadeta Paesch na Hulanda

Omo di bautismo: Fransico Oduber

Tantanan y Omanan: Sr. Viudo Jacobo"Coco" Eckmeyer, Edna Eckmeyer, Norah Eckmeyer,Gerardo"Machi y Rita Eckmeyer, Estella"cheli" y Rafael Tromp Farro, Agricola"Cola"Farro, Sra Viuda Filomena"Mena" Petrochi –Farro, Medarda"Da" Farro, Ludwina"Tina" Y Tico Quandus Farro.

Bon Amiganan di cas: Ralph Ecuri, Tousant, Malita y Jani Henriquez, Nel Ismael,
Beto Maria, famia Nadal y Famia Quandus na Tanki Flip.

Bon Bisinja pega:Famia Blanco, Famia Frans y Aniceto Tromp

primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha y demas famia:
Eckmeyer, Farro, Leung, Henriquez, Ras,Yarzagaray, Ridderstaat,v/d Biezen, Tromp, Petrochi,Webb, Gomez, Quandus, Paesch (na aruba y Hulanda) Bermudes, Flanegin, Wever, Luidens, Bergrok, Boekhoudt, Figaroa, Krosendijk, de Cuba, Williams, Croes,Britten, Everon, Jones, Jeandor, v/d Biest (na Corsow) ,Lopez, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontiluis, Giel, Franken, Frans, van Hoofd, Gonzalez, Ignacio, Geerman, Maduro.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Cu gratitud na doctornan di Pieterse Centro Medico Aruba.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 16 di maart 2019.
E difunto lo ta for di 10:00 di Mainta te cu 1:45 pm na cas Christiaanstraat # 18 y despues di 2:00 pa 4:00 di atardi lo reposa na misa Sta Anna na Noord y Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Oportunidad pa condelencia : Na cas Christiaanstraat 18 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna.
Juan 3:16



Estafani Paola Sanchez Malvacia

*29-11-1991 - †09-03-2019

A nombre de su:
Hijo: Aldrick Maximiliano Fernandez Pedra
Madre: Delmis V Malvacia Daal
Padre: Calister Cabriel Sanchez Alastre
Hermanos: Moises Gabriel Sanchez,
Arcangel Sanchez Malvacia,
Mariangel Sofia Sanchez Chirino

Tios y tias: Por familia de la madre Venezuela, Colombia
Primos y primas por parte de madre Venezuela, Chile, Colombia, Peru
Familiares por parte del padre en Venezuela, Colombia, Peru, Chile, Aruba y demás familiares
Amigos y amigas amistades en Venezuela, Aruba y en otro países

Oportunidad de condolencia y despedida es el martes 19 de marzo de 2019 de 7 pm a 9 pm

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steun di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Maria Altagracia van der Biezen-Ridderstaat

Mihor conoci como "Dudi"

*25-04-1963 - †14-03-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Met heel veel verdriet maken wij het overlijden bekend van onze geliefde, dierbare en onvergetelijke echtgenoot, stiefvader en broer.

Rob Drost

Helga Drost-Schönig
Hans-jürgen, Olaf en Birgit Dose
Annemarie Broersen
Ruud Drost en Anita Anita Lammers
Rob en Karin Drost
Annemarie en John Groenewoud

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

De uitvaartdienst vindt plaats op Zaterdag 16 maart 2019 van 14.00-16.00 uur in de Aula van Royal Aurora Cumana# 76, Oranjestad- Aruba.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fayece cristianamente nos mama, wela, bisawela y tanta stima:



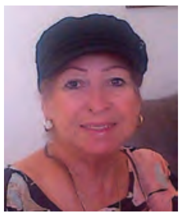
Sra vda. Veneranda Zievinger-Dirksz

Mihor conoci como "Jandi"
*02-09-1923 - †13-03-2019

Na nomber di su:
Yiunan cu e a stima:
Clemente Teodoro "Buchi" Zievinger
†Raymundo "Mundachi" Zievinger
Juan Federico "Titi" y esposa Sandra Zievinger- Ridderstap (Na Colombia, Bogota)
Yiu di crianza: Maria Louisa "Ies" Dirksz
Dos nietonan cu tawata su amor:
Cassandra y Rutsel Orman-Zievinger
Juan Federico "Fichin" Zievinger jr.
Unico bisanieto cu tawata su preto di wowo:
Juean Albert Orman
Na tur su:
Sobrino y sobrinanan, cuña y swanan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan, ayudantenan di cas Sra Celeste Guzman y Jovana Perez.
Famia Finies na Curaçao.
Staf, personal y clientenan di Stichting Zorgtehuis Cas di Machi
Dr di cas Huisartsenpraktijk dr Fernandez y assistent sra Maria
Tur bisiñanan di Koningstraat y Celciusstraat.
Demas famianan:
Zievinger, Dirksz, Lopez, Ridderstap, Orman, Ridderstaat, Maduro, Anton, Pietersz, Ruiz, Tromp, Quandt, Fingal, Dania, Martes, Swaen, Palm y demas famianan.
Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia, despensa nos.
Acto di condolencia y entierro lo tuma lugar Diamars 19 Maart, 2019 na Aurora Funeral Home di 2 pm - 4 pm despues lo sali pa Santana Catolico den (Boerhavestraat) na Oranjestad.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Despues di a lucha pa 6 aña, a bay sosega den brasa di Señor nos
Mama, Ama, Ruman, Tanta, Bisa-Wela stima,
Reina di Aruba su Carnaval di 1958 y Reina di nos curason pa semper





Emiliana A. Wong- van der Linde

Cariñosamente conoci como Milda
Sunrise Januari 5, 1938 - Sunset Maart 11, 2019
Na nomber di su mayornan:
†Nicolina y †Damasco van der Linde
†Petra y †Sydney Mason
Su casa: †Fred Wong
Su yuinan cu a stime y a cuide te na ultimo dia:
David - Missy Wong y famia na Texas
Vivian Wong - †Edwin Everon y famia
Evelyne Wong
Clifton – Ysaura Wong y famia
Nietonan:
Yestin Croes
Michael – Lindsey Wong na Texas
Yadin Croes – Jean Manzanares y famia na Hulanda
Sydney – Anthony Solis Wong na Merca
Jayci Wong na Texas
Clifton John Wong
Leeann Wong
Mindy – Justyn Parrish y famia na Texas
Brandon – Erica Grimillion y famia na Texas
Bisanieta:
Sapphire Croes
Danique Koolman
Bisanieto:
Odin Manzanares
Su rumannan:
†Robby - †Viola van der Linde
†Felepita – †Juan Tromp y famia
Ada - †Joop de Ru na Hulanda
†Massy - †Lindoro Hernandez y famia
†Papi Pedro van der Linde y famia
†Reyes van der Linde
Mario van der Linde y famia na Norwega
Annie – Rudy Tromp y famia na Hulanda
Emmy – Jane van der Linde y famia
Ann Leong – Nolly Oleana na Bonaire
Su swa:
Pete – Nary Wong y famia na Merca
Ex nuero:
Ruben Croes y full famia Croes
Sobrino(a)nan:
Franklin Tromp y famia na Hulanda
Henry Tromp y famia na Hulanda
Ruben Tromp y famia na Hulanda
Sigfried Tromp y famia na Hulanda
Robert Hernandez y famia
Mariela Wever Hernandez y famia
Lilian Hernandez y famia
Alex Hernandez y famia
Ruanne Guelen Tromp y famia na Hulanda
Reyes Asebo y famia na Norwega
Kevin van der Linde y famia na Norwega
Rayma Rincones van der Linde y famia
Zaira van der Linde y famia
Andra van der Linde na Hulanda
Marisol Willems y famia
Lea Croes Wong y famia
May Wong y famia
Michael Wong y famia
Edward Cheung y famia na Merca
Lydia Alipour Cheung y famia na Merca
Peter Cheung y famia na Merca
May Reitz Lim y famia na Merca
Chee-chew Lim y famia na Merca
Jennifer Vignapiano Wong y famia na Merca
Primo y prima, Ihanan y demas famia Van der Linde, Wong, Thijsen, Croes, Giel, Tromp, Marhue y Achue na Canada y Trinidad, Giraldo na Barranquilla, Monica – Wanboy Ho y famia, †Sasha – Hoi Kim Fong y famia.
Un danki special pa tur e atencion pa cu nos mama ta bai pa:
Dr. Britt Croes, Dr. Jonkhoff, Blanca y Mady
Omar Baroud, Gino Goeloe di WGK, Barbershop Johnny, y Mama Carmen pa e dushi soppi nan pa Mamie.
Amigo nan di cas:
Karen – Ronald van Kessel y famia, Lientje Toppenberg Jonis y famia, Astrid Tromp y famia, Chepito Dubero, Olga- Wolter Wong y famia, Mena Croes, Ramona – Roro Hernandez y famia na Merca. Amigonan di bingo: Cordiana, Yoyo, Chichi, Liana y Richard Haynes

Oportunidad pa condolencia Diasabra Maart 16 na Aurora Funeral Home di 6 pa 9pm
Ta invita tur famia y amigonan pa acto di entiero Diadomingo Maart 17 na Aurora Funeral Home di 9-11am sigui pa acto di cremacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion



Maria Tromp-Jacobs

Famia Tromp-Jacobs ta manda un danki di curason na :
Jose di Mary Joan foundation, Dr Assendal y su asistent nan,
Igmar Maduro pa su bonita cantica nan durante entiero,famia
Pontilius,Wolff pa nan atenshon Brinda.
Danki na Aurora Funeral Home pa e bon servicio
Tambe un danki ta bai na tur esnan di un of otro manera a
duna nos sosten den nos tristesa.

Alaves nos kier invita pa 3 Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diamars 19 maart 2019 na Kapel Alto Vista
Diarason 20 maart 2019 na misa St.Anna na Noord
Diabierna 22 maart 2019 na misa St.Anna na Noord

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador

Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza

Ya no tin scuridad

Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason,

nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Gilma Maria Infanzón-Romero

*09-09-1928 - †-14-03-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3.

Cu hopi tristesa y inmenso dolor den nos curason pero agradeci pa loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Evelyne Rainelda Kelly De-Freitas

Miho conoci como: "Raiza"
*25-08-1963 + 10-03-2019

Na nomber di su:

Mayornan: †Juan Manuel y Benigna de Freitas-Willems
Casa: Prisco (Gichi) Kelly (TX376)
Yiunan: Sharianne Kelly
Evelyanne Kelly y Xyqion Arends
Nieta stima: Jayxianne Rodriguez
Stima Mescos Yiu: Lynn Xena Angela
Rumannan: Edmond (Juni) de Freitas
Magaly y Juni Coffie-de Freitas
Glenn y Jacqueline de Freitas-Lopez
Gregory y Jessica de Freitas- Galvis Quintero
Suegro & Suegra: †Pedrito y †Jacintha Kelly-Boekhoudt
Swa & Cuña: Carina y Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert (Abel) y Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny y Jenny Kelly-Dubero y famia
Mariela y Eugene de Cuba-Kelly y famia
Subrino & Subrina: Jonathan y Maureen de Freitas- Linker y famia, Josanne de Freitas y famia, Jaldhyr de Freitas y famia, Agni Figaroa, Naindi de Freitas, Najee de Freitas, Indhra y Livayro Kelkboom, Mitchell Coffie, Egbert Gordon y famia, Glendemiek Jowett y famia, Giovanni de Freitas, Yeleida de Freitas
Ihanan: Mitchell, Arton, Lynn Xena, Roxanne
Amistadnan di mas cerca: Susette Hoftijzer, Candè Dirksz, Jolitza Limonier, Lucia Franken, Ruby Vasquez, Iris Giel , Marlyn y Patrick Maduro-Marval y famia, Talisha Breinburg y famia, Roxana Arends y famia

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, ex-coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, coleganan di The Ritz-Carlton Aruba y demas famia de Freitas, Kelly, Willems, Boekhoudt, Peña, de Cuba, Coffie, Lopez, Galvis Quintero, Kelkboom, Dabian, Kock, Croes, Geerman, Bleeker, Klepper, Albertsz, Vrolijk, Croes, van der Berg, Jansen, Wild, Palfit, Arendsz, Geerman, Angela, Breinburg, Henriquez, Thiel, Tromp, Dabian, Candelario, Dubero, Figaroa, Rodriguez.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti:
• Acto di condolencia, Diabierna 15 di Maart 2019 na Royal Funeral Home for di 7:00pm te 9:00pm;
• Acto di entiero, Diasabra 16 di Maart 2019 na Misa Santa Filomena na Paradera for di 9:00am te 11:00am.
Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.
Nos no ta ricibi krans.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu dos gol di Yenhifer Huntington

La Fama ta supera Riverplate den Campeonato femenino di AVB



DEN e lucha pa clasificacion pa serie semi final di futbol division femenino di AVB, e ekipo di La Fama Damas a logra un triunfo importante riba su rival Riverplate logrando un triunfo cu anotacion di 3-0.
E triunfo a bira esun shete di temporada pa e ekipo di Savaneta y combina c'un empate y tres derota, La Fama a logra acumula un total di 22 punto y consolida su posicion na di tres puesto.

Un victoria sin duda hopi importante den e lucha pa clasificacion caminda e ekipo awor a saca bentaha di 7 punto riba Riverplate cu ta na di cuater puesto y 8 punto riba Dakota cu ta ocupa e di cinco puesto.
La Fama a subi tereno cu Hadassah Kock en gol, e liña defensivo a wordo forma pa Avril Maldonado, Francien de Windt, Nicole Garcia y Shaquera Rodriguez y den medio campo a hunga EdrianaMolina Gonzalez Algesha Sweetnam, Jeyceline Werleman y Shadira Croes mientras cu e liña di atake a wordo forma pa Nikita y Yenhifer Huntington.
Den e prome minuutnan di wega Riverplate tabatin su miho momento y a yega hopi cerca di anota pero un bon reaccion di e defensa Francie e Windt a evita cu e ekipo di Madiki por a saca bentaha den e minuutnan inicial.
La Fama poco poco a cuminsa domina e medio campo y a cuminsa crea situacionnan di gol caminda entre otro Shadira Croes a bay su do riba portero di Riverplate pero aki e portero a logra di blokia e tiro y evita e gol asina.
Sinembargo riba un atake cu a cuminsa den defensa y e bala a yega cerca e medio campista Jeyceline , kende ta manda un pase largo pa Yenhifer Huntington kende ta bay laga e defensa pa despues supera e portero y asina duna La Fama bentaha di 1-0.
E ekipo di Savaneta a keda peligroso pero a faya varios bon situacion di gol te ora cu defensa di Riverplate comete un infraccion den area penal y referi pita pa penalty y aki tabata e maximo anotado di e division di damas, Shadira Croes kende ta anota e tiro aki pa pone La Fama riba 2-0.
Den di dos tempo e situacion no a cambia caminda La Fama a mustra e miho ekipo riba tereno, mustrando mas rapides y solamente na un ocasion portero Hadassah mester a interveni pa evita un gol di Riverplate cu despues no a bira mas peligroso pa resto di e periodo aki.
La Fama a sigui domina e medio campo y dado momento Shadira a avansa riba e banda robes di tereno y a duna un centro cu Yenhifer Huntington ta pusha e bala over di cabes di portero di Riverplate pa duna La Fama bentaha di 3-0 y cu cual anotacion e partido a termina tambe.
E proximo compromiso di La Fama ta dia otro siman 20 di maart ora cu nan topa cu Dakota den un wega crucial y caminda e ekipo di Savaneta por sigura su clasificacion den wega du lo wordo hunga den Compleho Deportivo Frans Figaroa pa 8'or di anochi.
Riverplate lo mira accion atrobe diamars 19 di maart ora cu e enfrenta e ekipo di Deportivo Nacional pa 8'or di anochi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.
E prome dos ekiponan cu a logra nan clasificacion caba ta e ekipo di RCA cu tin 30 punto den 12 wega hunga y tambe e ekipo di Britannia cu tin 28 punto pero den 10 wega hunga caminda tur dos ekiponan aki no a conoce derota ainda e campeonato aki.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cu dolor inmenso na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi casa, nos mama, nos wela, biaswela y tanta stima.



Dolores CROES-KOCK

Mihor conoci como Dora
*15 september 1932 - †11 maart 2019

Su casa: Rafael "Rafai" CROES
Su YIUnan: †Lucia N. BERG
Willem Alexander "Alex" y
esposa Beatriz KROZENDIJK MORA-GALLO
Albertico "Tico" y esposa Gertrudis KROZENDIJK DICEN
Nietonan: Alexandra y Aurelia KROZENDIJK
Sylvester y Vayzah BERG
Girsia KROZENDIJK y Lyrgen BESSELINK
Gertricia KROZENDIJK
Joshua KROZENDIJK
Bisanieto(a)nan: Carlizah y Rigo ARRINDELL
Su suegro: Clive BERG
Su cuña y comer: sra. Vda. Isabel KOCK-MARTINEZ
Sra. Vda. Reina DAVELAAR-CROES y famia
Sr. Vicente y Filomena CROES y famia
Sr. Mario CROES y famia
Sobrino(a) manera jui: Myrtha y Otto DAVELAAR-KOCK y juinan
Jose-Luis y Neiffi KOCK-SIERRA Y jui
Su ihanan: Martina FRANKEN y famia
Edwina TROMP y famia
Carlos BIKKER y famia
Maria-Louisa KOCK y famia
Edgar KOCK y famia
Jacobo KOCK y famia
Giovanni "Gio" DAVELAAR Y famia
Orlando KOCK y famia
Famia: CROES, KROZENDIJK, KOCK, MORA-GALLO, DICEN, BERG, BESSELINK, ARINDELL, DAVELAAR, SIERRA, TROMP, DAKÉ, ELSKAMP, DIRKSZ, VROLIJK, SILVA, GEERMAN, MADURO, CAIN, ARENDS, VALDEZ, THIJSEN, VAN DER LINDEN, KIRPAL, WONG LEE, MARTIJN, HERNANDEZ, RADJIMAN y demás famianan, bisiñanan, amistadesnan y conocirnan.

Ta tuma condolencia dialuna 18 di maart di 19:00 pa 21:00 na cas Sabana Basora 7-B.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 19 di maart 2019 na misa Imaculada Conception Sta. Cruz di 14:00 pa 16:00. Despues pa santana católico Sta. Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Rustig weggegleden uit het leven.

Op 93-jarige leeftijd is voor eeuwig ingeslapen mijn vrouw, onze moeder, oma en overgrootoma.



Wanda Helouise Tromp - Busropan

19 februari 1926 - 13 maart 2019

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora op donderdag 21 maart 2019 van 19-21 uur en
op vrijdag 22 maart 2019 van 9-10 uur, waarna in besloten kring de crematie plaats zal vinden.